



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

Donderdag

Jeudi

17-07-2014

17-07-2014

Namiddag

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2</p> <p>1008 Brussel</p> <p>Tel. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.dekamer.be</p> <p>e-mail : publicaties@dekamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2</p> <p>1008 Bruxelles</p> <p>Tél. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.lachambre.be</p> <p>e-mail : publications@lachambre.be</p>
---	---

INHOUD

SOMMAIRE

Berichten van verhindering	1	Excusés	1
Eedafliegging van de heer Laurent Devin	1	Prestation de serment de M. Laurent Devin	1
Rouwhulde ter nagedachtenis van de heer André Degroeve	2	Éloge funèbre de M. André Degroeve	2
<i>Sprekers: Laurette Onkelinx, vice-eersteminister - minister Sociale Zaken - Volksgezondheid - Beliris - Federale Culturele Instellingen</i>		<i>Orateurs: Laurette Onkelinx, vice-première ministre - ministre Affaires sociales - Santé publique - Beliris - Institutions culturelles fédérales</i>	
Rouwhulde ter nagedachtenis van de heer François Dufour	5	Éloge funèbre de M. François Dufour	5
<i>Sprekers: Elio Di Rupo, eerste minister</i>		<i>Orateurs: Elio Di Rupo, premier ministre</i>	
Rouwhulde ter nagedachtenis van de heer José Canon	7	Éloge funèbre de M. José Canon	7
<i>Sprekers: Elio Di Rupo, eerste minister</i>		<i>Orateurs: Elio Di Rupo, premier ministre</i>	
Mededelingen	9	Communications	9
Benoeming van de vaste commissies	9	Nomination des commissions permanentes	9
Benoeming van de bijzondere commissies	11	Nomination des commissions spéciales	11
Commissies – voorzitterschappen	11	Commissions - présidences	11
Uitvoering van artikel 147 van het Kamerreglement	12	Application de l'article 147 du Règlement de la Chambre	12
Schriftelijke vragen	12	Questions écrites	12
Federale Deontologische Commissie - Oproep tot kandidaten	13	Commission fédérale de déontologie - Appel aux candidats	13
Oprichting van een controleorgaan op de politieke informatie bij de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer	13	Création d'un organe de contrôle de l'information policière au sein de la Commission de la protection de la vie privée	13
Wensen van Zijne Majesteit de Koning	14	Vœux de Sa Majesté le Roi	14
Wettig- en voltalligverklaring van het Vlaams Parlement	14	Constitution du Parlement flamand	14
Wettig- en voltalligverklaring van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap	14	Constitution du Parlement de la Communauté germanophone	14
Vervanging van een Bureaulid	14	Remplacement d'un membre du Bureau	14
Inoverwegingneming van voorstellen	14	Prise en considération de propositions	14
Samenstelling van de vaste commissies	18	Composition des commissions permanentes	18
Samenstelling van de bijzondere commissies	24	Composition des commissions spéciales	24

PLENUMVERGADERING

van

DONDERDAG 17 JULI 2014

Namiddag

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

JEUDI 17 JUILLET 2014

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 14.22 uur en voorgezeten door de heer Patrick Dewael.

De **voorzitter**: Een reeks mededelingen en besluiten moeten ter kennis gebracht worden van de Kamer. Zij worden op de website van de Kamer en in de bijlage bij het integraal verslag van deze vergadering opgenomen.

Berichten van verhindering

Ambtsplicht: Bart De Wever, Sarah Smeyers
Gezondheidsredenen: Barbara Pas, Jean-Jacques Flahaux
Familieaangelegenheden: Johan Vande Lanotte
Buitenslands: Roel Deseyn, Damien Thiéry, Tim Vandenput

Federale regering

Monica De Coninck, minister van Werk: met zending buitenslands

01 Eedaflegging van de heer Laurent Devin

De **voorzitter**: De heer Laurent Devin wordt verzocht de grondwettelijke eed af te leggen.

De geloofsbriefen van de heer Laurent Devin werden op 19 juni 2014 geldig verklaard. Hij werd op dezelfde dag tot lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers uitgeroepen.

Ik memoreer de bewoordingen van de eed: "Ik zweer de Grondwet na te leven" "Je jure d'observer la Constitution" "Ich schwöre die Verfassung zu befolgen".

Ik verzoek de heer Laurent Devin de grondwettelijke eed af te leggen.

La séance est ouverte à 14 h 22 par M. Patrick Dewael, président.

Le **président**: Une série de communications et de décisions doivent être portées à la connaissance de la Chambre. Elles seront reprises sur le site web de la Chambre et insérées dans l'annexe du compte rendu intégral de cette séance.

Excusés

Devoirs de mandat: Bart De Wever, Sarah Smeyers
Raisons de santé: Barbara Pas, Jean-Jacques Flahaux
Raisons familiales: Johan Vande Lanotte
À l'étranger: Roel Deseyn, Damien Thiéry, Tim Vandenput

Gouvernement fédéral

Monica De Coninck, ministre de l'Emploi: en mission à l'étranger

01 Prestation de serment de M. Laurent Devin

Le **président**: M. Laurent Devin est appelé à prêter le serment constitutionnel.

Les pouvoirs de M. Laurent Devin ont été validés le 19 juin 2014 et il a été proclamé membre de la Chambre des représentants le même jour.

Je rappelle les termes du serment: "Je jure d'observer la Constitution" "Ik zweer de Grondwet na te leven" "Ich schwöre die Verfassung zu befolgen".

Je prie M. Laurent Devin de prêter le serment constitutionnel.

De heer Laurent Devin legt de grondwettelijke eed af in het Frans. (Applaus op alle banken)

M. Laurent Devin prête le serment constitutionnel en français. (Applaudissements sur tous les bancs)

De heer Laurent Devin zal deel uitmaken van de Franstalige taalgroep.

M. Laurent Devin fera partie du groupe linguistique français.

02 Rouwhulde ter nagedachtenis van de heer André Degroeve

02 Éloge funèbre de M. André Degroeve

De **voorzitter** (voor de staande vergadering): Met leedwezen vernamen wij het overlijden op 19 mei 2014 van André Degroeve, erelid van onze Assemblée.

Le **président** (devant l'Assemblée debout): C'est avec tristesse que nous avons appris le décès, le 19 mai 2014, de M. André Degroeve, membre honoraire de notre Assemblée.

André Degroeve werd op 1 april 1931 geboren in Sint-Joost-ten-Node en behaalde aan de ULB de diploma's van doctor in de rechten, licentiaat in de politieke en diplomatieke wetenschappen en licentiaat in het verzekeringsrecht. Van 1980 tot 1986 was hij tevens voorzitter van de raad van bestuur van de voornoemde universiteit.

Né à Saint-Josse-ten-Noode le 1^{er} avril 1931, André Degroeve était docteur en droit, licencié en sciences politiques et diplomatiques et licencié en droit des assurances de l'ULB, université dont il présida le conseil d'administration de 1980 à 1986.

André Degroeve begon zijn carrière in 1957 bij de beroepsvereniging van verzekeringsondernemingen. In 1962 stapte hij over naar de Nationale Investeringsmaatschappij en in 1968 ging hij aan de slag bij de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.

Ses premiers pas professionnels le menèrent en 1957 à l'Union professionnelle des entreprises d'assurance, en 1962 à la Société nationale d'investissements et en 1968 à la Société nationale des chemins de fer vicinaux.

Zijn politieke loopbaan nam al een aanvang in 1953, meer bepaald bij het nationaal secretariaat van de socialistische studenten. Hij werd daarna voorzitter van de Brusselse PS-federatie en maakte in 1965 deel uit van het kabinet van Edmond Leburton. Hij was een overtuigd verdediger van de gemeentebelangen en zetelde van 1964 tot 1989 in de gemeenteraad van Vorst. In 1971 werd hij eerste schepen en in 1977 burgemeester van deze gemeente. In zijn hoedanigheid van burgemeester heeft André Degroeve op het sociale vlak verschillende concrete projecten kunnen realiseren. Zo zette hij de strijd tegen de armoede hoger op de agenda door de slagkracht van het OCMW te verhogen, en zag hij erop toe dat de bestaande sociale woningen verder gemoderniseerd werden.

C'est au secrétariat national des étudiants socialistes qu'il entama, en 1953, son parcours politique. Ancien président de la Fédération bruxelloise du PS, il fut membre du cabinet d'Edmond Leburton en 1965. Municipaliste convaincu, il fut conseiller communal de la commune de Forest de 1964 à 1989. Il devint premier échevin en 1971 et bourgmestre en 1977. À la tête de sa commune, André Degroeve a su donner sa pleine mesure pour plusieurs réalisations concrètes dans le domaine social. Il veillera à intensifier la lutte contre la pauvreté en augmentant les possibilités d'intervention du CPAS et à poursuivre la rénovation des logements sociaux.

André Degroeve zetelde van 1971 tot 1981 en van 1985 tot 1989 als PS-Kamerlid voor het arrondissement Brussel en was van 1981 tot 1985 lid van de Senaat. Zijn interesse ging vooral uit naar binnenlandse aangelegenheden en economische kwesties, alsook naar de hervorming van de instellingen en meer in het bijzonder naar de Brusselse problematiek. Hij had een uitstekende kennis van de werking van onze Assemblée en was voorzitter van de commissie voor de Binnenlandse Zaken, en ook PS-fractieleider.

André Degroeve siégea à la Chambre de 1971 à 1981 et de 1985 à 1989 où il représenta, pour le PS, l'arrondissement de Bruxelles. Il fut également membre du Sénat de 1981 à 1985. Il s'intéressa particulièrement à l'intérieur, aux questions économiques ainsi qu'à la réforme des institutions et notamment au problème de Bruxelles. Ayant acquis une parfaite connaissance du fonctionnement de notre Assemblée, il exerça la présidence de la commission de l'Intérieur et fut aussi président du groupe PS.

Onze voormalige collega heeft ook een aantal functies op regeeringsniveau uitgeoefend. Zo werd hij in 1980 staatssecretaris voor de Franse Gemeenschap in de regering-Martens II en was hij van december 1980 tot december 1981 in de regering-Martens IV ook minister van het Brussels Gewest en voorzitter van de Executieve van het Brussels Gewest. André Degroeve had niet alleen oog voor de economische dimensie, maar zette zich ook in voor een beter leefklimaat voor de Brusselaars: hij liet parken aanleggen, oude buurten opknappen en probeerde het stadsleven te revitaliseren. Men herinnert zich ook zijn actieve bijdrage tot de totstandkoming van het Brusselse Gewest.

In 1989 werd André Degroeve de laatste gouverneur van de nog niet gesplitste provincie Brabant. Hij beëindigde zijn politieke loopbaan in april 1998 als gouverneur van het arrondissement Brussel-Hoofdstad. Aan de muur van zijn bureau hing een citaat van Rosa Luxemburg, de Duitse marxistische politica, dat hij steeds indachtig bleef en dat luidt als volgt: vrijheid alleen voor de aanhangers van de regering, alleen voor leden van een partij – al zijn zij nog zo talrijk – is geen vrijheid. Vrijheid is altijd vrijheid van andersdenkenden.

André Degroeve was een grootmoedig en mild man, die er slechts zeer zelden zijn goede humeur bij verloor. Maar achter zijn authentieke jovialiteit gingen een grote vastberadenheid en diepgewortelde politieke opvattingen schuil.

De Kamer heeft de familie van de overledene haar deelneming betuigd.

02.01 Minister **Laurette Onkelinx** (*Frans*): Op 19 mei is ons een groot man ontvallen, een oprechte, rechtvaardige en diepmenselijke persoon.

Ik heb hem, net als een aantal andere collega's in dit halfroond, nog gekend toen hij in deze Assemblee zetelde. André Degroeve was een briljant redenaar en een gewiekst onderhandelaar, hij was een politiek dier en droeg de socialistische waarden in het hart.

(*Nederlands*) Gedurende twintig jaar heeft André Degroeve tijd noch moeite gespaard om zich in te zetten voor ons land en voor Brussel. Heel vroeg al geloofde hij in dat Gewest. Hij had echte ambities voor Brussel. Het zou bijzonder moeilijk zijn om hier een volledig overzicht te geven van zijn talrijke inspanningen voor het Gewest.

Notre ancien collègue a également rempli des fonctions gouvernementales. Il devint secrétaire d'État à la Communauté française en 1980 sous le gouvernement Martens II, ministre de la Région bruxelloise et président de l'Exécutif de la Région bruxelloise de décembre 1980 à décembre 1981, dans le gouvernement Martens IV. Au-delà de l'économique, il s'efforça d'améliorer le cadre de vie des Bruxellois en ouvrant des parcs, en rénovant des quartiers anciens et en relançant l'animation urbaine. On se rappellera aussi sa contribution active en ce qui concerne la gestation de la future Région bruxelloise.

C'est en 1989 qu'il devint le dernier gouverneur de la province unie du Brabant. Après la scission de la province, il termina sa carrière politique en avril 1998 comme gouverneur de l'arrondissement de Bruxelles-Capitale. Il emporta dans ses bagages cette citation de Rosa Luxemburg, accrochée au mur de son bureau: "La liberté, ce n'est pas la liberté des membres du parti ou des partisans du gouvernement, fussent-ils aussi nombreux qu'on voudra. La liberté, c'est toujours la liberté de celui qui pense autrement."

André Degroeve était quelqu'un de généreux qui ne se départissait que très rarement de sa bonne humeur. Toutefois, derrière une jovialité réelle se cachaient une solide dose de détermination et des convictions politiques solides.

La Chambre a adressé à la famille du défunt les condoléances de notre Assemblée.

02.01 **Laurette Onkelinx**, ministre (*en français*): C'est un homme de grande qualité, un homme sincère, juste et humain qui nous a quittés le 19 mai dernier.

Comme certains autres collègues ici présents, je l'ai connu sur les bancs de cette Assemblée. André Degroeve était un brillant orateur, un habile négociateur, passionné de la chose politique et des valeurs socialistes.

(*En néerlandais*) Vingt années durant, André Degroeve a défendu inlassablement et avec conviction les intérêts de notre pays et de Bruxelles, une Région en laquelle il a cru très tôt et pour laquelle il nourrissait de réelles ambitions. Dresser ici la liste exhaustive des innombrables efforts qu'il a déployés en faveur de la Région serait une mission particulièrement ardue.

(Frans) André Degroeve was, zoals men zegt, een echte Brusselaar. U vermeldde al, mijnheer de voorzitter, dat hij onder de regering-Martens IV als minister bevoegd was voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Het Brussel waar hij van hield en dat hij gestalte wilde geven, was een Gewest dat openstaat voor diversiteit, voor multiculturaliteit en voor een vruchtbare verstandhouding tussen de taalgemeenschappen.

Een van zijn grote verwezenlijkingen was voorts de ondersteuning van wijkrenovatie, de aanleg van openbare ruimten. De harmonieuze ontwikkeling van het Brusselse grondgebied was zijn prioriteit, net als de strijd tegen discriminatie en uitsluiting, aangelegenheden waarvoor hij zich ook sterk maakte op lokaal niveau, in zijn mooie gemeente Vorst.

Als voorzitter van de Brusselse afdeling van de PS vond hij het, in een periode waarin dat niet vanzelfsprekend was, ook belangrijk dat vrouwen belangrijke functies bekleedden.

(Nederlands) Toen hij in 1989 de laatste gouverneur van de provincie Brabant werd, is hij zich in deze zin blijven inspannen. Hij is steeds trouw gebleven aan de waarden van zijn partij. Samen met zijn echtgenote stelde hij de deuren van het provinciaal paleis open voor de burgers en bracht hij er een museum onder met werken van het rijke artistieke provinciale patrimonium.

(Frans) Hij was een zeer joviaal man die diep geraakt werd door sociale wantoestanden en die sterk heeft geijverd voor de verenigingen. Elk jaar organiseerden André Degroeve en zijn echtgenote in dat paleis trouwens een groot bal ten voordele van kansarme kinderen.

Dames en heren, de beste manier om onze collega eer te bewijzen is ongetwijfeld zijn strijd voortzetten, want het was een lovenswaardige strijd en er is nog heel wat werk aan de winkel.

Laten we dus, naar zijn voorbeeld, de strijd voortzetten en ons samen richten op de essentie, om ervoor te zorgen dat elkeen in waardigheid kan leven, gerespecteerd wordt en kansen krijgt om zijn talent te ontplooiën.

Namens de regering betuig ik zijn echtgenote Marie-Josèphe en zijn familie mijn oprechte deelneming.

De staande Kamer neemt een minuut stilte in acht.

(En français) André Degroeve était, comme on dit, un "vrai Bruxellois". Comme vous l'avez dit, Monsieur le président, il a été ministre de la Région sous le gouvernement dit Martens IV. Le Bruxelles qu'il aimait et voulait était une Région ouverte, ouverte sur la diversité, ouverte sur le multiculturel et sur le dialogue fructueux entre communautés linguistiques.

Une de ses grandes réalisations fut aussi de soutenir la rénovation des quartiers, la création d'espaces publics. Le développement harmonieux du territoire bruxellois était sa priorité, tout comme l'était la lutte contre les discriminations et l'exclusion, des combats qu'il a menés avec acharnement également au niveau local dans sa belle commune de Forest.

Président de la Fédération bruxelloise du parti socialiste, il avait aussi à cœur de promouvoir des femmes à des postes à responsabilité à une époque où ce n'était pas une évidence.

(En néerlandais) Lorsqu'il est devenu le dernier gouverneur de la province de Brabant en 1989, il a poursuivi ses efforts en ce sens. Il est toujours resté fidèle aux valeurs de son parti. En collaboration avec son épouse, il a ouvert les portes du palais provincial aux citoyens et y a établi un musée abritant des œuvres du riche patrimoine artistique de la province.

(En français) Homme d'une grande jovialité, il était très sensible à la détresse sociale et a beaucoup agi en soutien aux associations. Annuellement, André Degroeve et son épouse organisèrent d'ailleurs au sein du même palais un grand bal au profit de l'enfance défavorisée.

Mesdames et messieurs, il n'est probablement pas de meilleure façon d'honorer la mémoire de notre collègue que de poursuivre ses combats, car son combat fut beau et le travail à accomplir reste important.

Comme André Degroeve, continuons à nous battre ensemble, réunis autour de l'essentiel pour que chacun puisse vivre dignement, être respecté et déployer son talent!

Au nom du gouvernement, je présente à son épouse Marie-Josèphe et à sa famille mes plus sincères condoléances.

L'Assemblée debout observe une minute de silence.

03 Rouwhulde ter nagedachtenis van de heer François Dufour

De **voorzitter** (*voor de staande vergadering*): Met leedwezen hebben wij het overlijden, op 3 juni 2014, van de heer François Dufour, erelid van onze Assemblée, vernomen.

Hij was van 1987 tot 2003 PS-Kamerlid voor de kieskring Doornik-Aat-Moeskroen.

François Dufour werd in maart 1938 in Vezon geboren. Hij studeerde in Péruwelz en Doornik. Toen hij twintig was, ging hij aan de slag bij de spoorwegen, en van 1958 tot 1961 werkte hij als opzichter in het station Doornik.

Tijdens de stakingen van de jaren 60 al kwam hij op voor de armsten in onze samenleving, met een van zijn vader, een steenhouwer, geërfde bezieling. De economie moest volgens hem ten dienste staan van de mens en niet omgekeerd, want de mens is geen instrument van degenen die de economische en financiële touwtjes in handen hebben. Dat was de leidraad in de strijd voor meer sociale rechtvaardigheid, die hij zijn leven lang voerde.

Vóór de gemeentefusie was hij gemeentesecretaris van Vaulx. Hij verdedigde de belangen van de kleine werkman in de steengroeven. Men zal er aan hem terugdenken als iemand die veel verwezenlijkt heeft, onder meer inzake de sanering van het woonmilieu. François Dufour werd meer en meer gebeten door de politieke microbe. Na de gemeentefusie werd hij kabinetschef van de burgemeester van Doornik, Raoul Van Spitael, en daarna commissaris en bestuurder van de plaatselijke intercommunale.

Naast die beroepsbezigheden was hij bijzonder actief op het vakbondsfront. Zo was hij onder meer ACOD-vakbondssecretaris voor het lokale en regionale overheidspersoneel in Doornik. Hij was eveneens lid van de raad van bestuur van de Fédération des Mutualités socialistes de Tournai-Ath.

In 1983 werd François Dufour directeur van de technische diensten van de stad Doornik. Begin 1987 volgde hij Roger Delcroix op als provinciaal senator.

Hij werd in december 1987 verkozen tot volksvertegenwoordiger. Hij verdedigde zijn idealen met een tomeloze energie en onmiskenbaar redenaarstalent. Meermaals klaagde hij in een bevlogen betoog, zijn woorden kracht bijzettend met

Le **président** (*devant l'Assemblée debout*): C'est avec tristesse que nous avons appris le décès, le 3 juin 2014, de M. François Dufour, membre honoraire de notre Assemblée.

Il siégea à la Chambre de 1987 à 2003, où il représenta, pour le parti socialiste, la circonscription électorale de Tournai-Ath-Mouscron.

Né à Vezon en mars 1938, François Dufour effectua ses études à Péruwelz et à Tournai. Il travailla d'abord comme cheminot dès l'âge de vingt ans et fut gardien à la gare de Tournai de 1958 à 1961.

Durant les grèves de 60, il n'hésita pas à défendre déjà les plus démunis avec une conviction héritée de son père, un "roctier". "L'économie doit être au service de l'homme et non l'inverse, car l'homme n'est pas un instrument aux mains de ceux qui détiennent les rouages économiques et financiers", tel fut le fil conducteur de son combat sa vie durant pour plus de justice sociale.

Secrétaire communal de Vaulx avant la fusion des communes, il se fait le défenseur des petites gens du bassin carrier. On y garde de lui des souvenirs d'importantes réalisations et notamment en matière d'assainissement de l'habitat. François Dufour s'engagea alors progressivement dans la politique. Après la fusion des communes, il devint chef de cabinet du bourgmestre de Tournai, Raoul Van Spitael, et ensuite commissaire et administrateur de l'intercommunale locale.

En marge de cette activité professionnelle, il s'investit pleinement dans l'action syndicale et exerça notamment le mandat de secrétaire des Administrations locales et régionales de la C.G.S.P de Tournai. Il fut aussi membre du conseil d'administration de la Fédération des Mutualités socialistes de Tournai-Ath.

En 1983, François Dufour est amené à diriger les services techniques de la Ville de Tournai. Début 1987, il succède à Roger Delcroix comme sénateur provincial.

Il fut élu député en décembre 1987. Il mit à profit une énergie hors du commun et d'indéniables talents de tribun pour défendre les causes qu'il fit siennes. Le verbe fort et le geste large, il intervint à plusieurs reprises pour dénoncer l'exclusion sociale

weidse gebaren, de sociale uitsluiting aan en pleitte hij voor de bescherming van de sociale verworvenheden. Achter zijn onstuimige stijl en zijn sterke karakter ging immers een groot hart schuil. Hij zette zich ook in voor de economische ontwikkeling van zijn regio, het westen van Henegouwen.

Van 1988 tot 2006 was onze gewezen collega gemeenteraadslid in Doornik.

Als lid van de commissie voor de Herziening van de Grondwet heeft François Dufour de institutionele hervormingen van 1988-1989 en 1993, waardoor onder meer het pad geëffend werd voor de rechtstreekse verkiezing van de deelstaatarparlementen, mee goedgekeurd.

Nadat hij zich officieel uit de politiek had teruggetrokken, bleef hij zich inzetten voor de zwaksten in de samenleving.

Tot zijn laatste ademtucht bleef François Dufour trouw aan het ideaal dat hij zich als achttienjarige gesteld had: nooit versagen als internationalistisch socialist en steeds blijven strijden voor betere levensomstandigheden voor meer medeburgers.

De Kamer heeft een rouwtelegram aan zijn echtgenote gestuurd.

03.01 Eerste minister **Elio Di Rupo** (*Frans*): Vorige maand hebben we met leedwezen het overlijden van François Dufour vernomen. Zoals u daarnet zei, mijnheer de voorzitter, was onze oud-collega een belangrijke politieke figuur uit West-Henegouwen.

Zijn persoonlijkheid werd bovendien door allen gewaardeerd.

François Dufour was vooral een man van het volk. Zijn leven lang is hij voor de belangen van de meest kwetsbaren van onze samenleving opgekomen. Hij was zelf van bescheiden afkomst en had een sterke, welhaast fysieke en onverbreekelijke band met de arbeidersklasse. Via de arbeidersbeweging is hij trouwens in de politiek terechtgekomen. Vervolgens heeft hij stap voor stap de politieke ladder beklommen en is hij ten slotte senator, Kamerlid en Waals volksvertegenwoordiger geworden.

Tijdens de uitoefening van al die functies, zij het als parlamentslid of als gemeenteraadslid van Vaulx, is François Dufour zichzelf steeds trouw gebleven. Iedereen die hem gekend heeft, beschouwde hem als een man uit een stuk en als een integere en

et la nécessité de défendre les acquis sociaux. Car derrière son caractère bien trempé se cachait un grand cœur. Il eut également à cœur de se battre pour le développement économique de sa région, le Hainaut occidental.

Sur le plan local, notre ancien collègue fut membre du Conseil communal de Tournai de 1988 à 2006.

Membre de la commission de la Révision de la Constitution, François Dufour votera les réformes institutionnelles de 1988-1989 et de 1993, qui aboutirent notamment à l'élection directe des entités fédérées.

Après son retrait de la vie politique officielle, il continua à œuvrer pour la défense des plus défavorisés.

François Dufour conserva jusqu'à son dernier souffle l'idéal de ses dix-huit ans: être et rester un socialiste internationaliste qui n'a cessé de se battre pour améliorer les conditions de vie d'un plus grand nombre.

La Chambre a envoyé un télégramme de condoléances à son épouse.

03.01 **Elio Di Rupo**, premier ministre (*en français*): Le mois dernier, nous avons été endeuillés par le départ de François Dufour. Comme vous venez de le dire, Monsieur le président, notre ancien collègue était une grande figure politique du Hainaut occidental.

Sa personnalité était d'ailleurs appréciée de tous.

François Dufour était avant tout un homme du peuple. Toute sa vie, il a défendu les intérêts des plus fragiles. Étant lui-même d'origine modeste, il avait, avec la classe ouvrière, un lien très fort, un lien charnel, un lien indestructible. C'est d'ailleurs par le mouvement syndical qu'il a entamé sa vie politique. Ensuite, petit à petit, il a gravi les échelons de la politique jusqu'à devenir sénateur puis député fédéral et député wallon.

Dans toutes ses fonctions, comme parlementaire ou comme conseiller communal de Vaulx, François Dufour est resté le même homme. Tous ceux qu'ils l'ont connu le décrivent comme entier, intègre et sans concession.

compromisloze figuur.

Hij zag de politiek als een strijd voor sociale rechtvaardigheid en tegen de uitbuiting van de zwaksten.

De progressieve opvattingen vormden de kern van zijn bestaan. Ze vormden de grondslag van zijn engagement en de bijzondere en krachtdadige wijze waarop hij zijn ideeën verdedigde.

(Nederlands) François Dufour was ook een groot regionalist. Hij begreep heel snel de noodzaak om België te hervormen. Hij ondersteunde dan ook enthousiast de grote institutionele hervormingen van de jaren tachtig en negentig. Hij kan dan ook worden beschouwd als een van de geestelijke vaders van ons federaal België.

(Frans) Ik wil de nagedachtenis eren van deze grootmoedige en vastberaden man, die zijn opvattingen altijd trouw bleef.

Namens de federale regering betuig ik zijn vrienden en familie onze innige en oprechte deelneming.

De staande Assemblee neemt een minuut stilte in acht.

04 Rouwhulde ter nagedachtenis van de heer José Canon

De **voorzitter** *(voor de staande vergadering)*: Met leedwezen hebben wij het overlijden, op 11 juni 2014, van de heer José Canon, erelid van onze Assemblee, vernomen. Hij was van november 1991 tot mei 2003 PS-Kamerlid voor het arrondissement Thuin.

José Canon werd op 23 mei 1946 geboren in Buvrines. Onze gewezen collega begon zijn loopbaan bij het leger, als beroepsonderofficier bij de medische dienst. In 1976 ging hij als controleur Openbare Werken aan de slag bij de Regie der Gebouwen. In 1981 stapte hij in het verzekeringswezen, en opende hij een verzekeringsadviseurskantoor in Anderlues.

In 1970 werd José Canon verkozen tot gemeenteraadslid in Anderlues. Hij was dan al heel lang militant voor de socialisten. Als overtuigd verdediger van de gemeentebelangen heeft hij altijd oog gehad voor wat er leefde op het lokale niveau, aan de basis van de samenleving. In 1987 verving hij burgemeester Armand Eloï; hij behield de burgemeesterssjerp tot in 2000.

La politique était pour lui un combat pour la justice sociale et contre l'exploitation des plus faibles.

Les convictions progressistes étaient au cœur de sa vie. Elles expliquent à la fois ses engagements et la manière si particulière, si vigoureuse avec laquelle il défendait ses idées.

(En néerlandais) François Dufour était également un régionaliste convaincu. Il a très vite saisi la nécessité de réformer la Belgique. Aussi, c'est avec enthousiasme qu'il a soutenu les grandes réformes institutionnelles des années quatre-vingt et nonante. Il peut dès lors être considéré comme l'un des pères spirituels de notre Belgique fédérale.

(En français) Je tiens à saluer la mémoire de cet homme généreux, déterminé et toujours fidèle à ses convictions.

Au nom du gouvernement fédéral, j'adresse à sa famille et à ses proches nos plus sincères condoléances.

L'Assemblée debout observe une minute de silence.

04 Éloge funèbre de M. José Canon

Le **président** *(devant l'Assemblée debout)*: Nous avons appris avec tristesse le décès, le 11 juin 2014, de M. José Canon, membre honoraire de notre Assemblée. Il siégea à la Chambre de novembre 1991 à mai 2003, où il représenta, pour le parti socialiste, l'arrondissement de Thuin.

Né à Buvrines le 23 mai 1946, notre ancien collègue entame sa vie professionnelle au sein des forces armées en tant que sous-officier de carrière au service médical. José Canon rejoint ensuite en 1976 la Régie des Bâtiments comme contrôleur aux Travaux publics. Devenu assureur en 1981, il ouvre un bureau d'assureur-conseil à Anderlues.

Militant socialiste de longue date, José Canon est élu conseiller communal d'Anderlues en 1970. Ce municipaliste convaincu est toujours resté très attentif à ce qui se déroulait à la base de la société. En 1987, il remplace le bourgmestre Armand Eloï et conserve l'hôtel de ville jusqu'en 2000.

José Canon was een lokale sterkhouders, die zeer gewaardeerd werd door de kiezers van zijn gemeente, én een fervent supporter van de plaatselijke voetbalclub, en bleef gemeenteraadslid van Anderlues tot 2012.

In mei 1991 werd José Canon benoemd tot bestuurder van TEC Charleroi. Bij de parlementsverkiezingen van 1991 behaalde hij de op een na hoogste score op de PS-Kamerlijst voor het arrondissement Thuin. Hij verzilverde gelijk zijn 3.268 voorkeurstemmen en haalde een Kamerzetel binnen. Hij was toen 45 jaar. Het betekende een nieuwe fase in zijn politieke loopbaan, maar tegelijk bleef hij zich ten volle inzetten voor de gemeentepolitiek.

Het burgemeesterschap was hem aan het hart gebakken, zei hij. Hij vond het een zwaar maar boeiend bestaan, al was de nationale politiek volgens hem ook aantrekkelijk.

In de Kamer van volksvertegenwoordigers legde hij zich toe op dossiers die hem na aan het hart lagen. Hij onderscheidde zich onder meer door zijn dossierkennis in de commissie voor de Landsverdediging.

Als Kamerlid bleef hij ook opkomen voor de gemeentelijke belangen en aarzelde hij niet om de bekommernissen van de gemeenten op het nationale niveau aan te kaarten. Zo stelde hij meermaals de financiering van de gemeenten en de laattijdige doorstorting van de gemeentelijke opcentiemen aan de orde.

Gedurende zijn politieke loopbaan was José Canon niet te beroerd om zijn opvattingen steeds opnieuw te toetsen, om zo goed mogelijk tegemoet te komen aan de verzuchtingen van zijn medeburgers.

Hij streefde er voortdurend naar de kloof tussen burger en politiek te dichten, om de verspreiding van antidemocratisch gedachtegoed tegen te gaan.

José Canon was een innemend en genereus man, die vond dat de lat hoog moest liggen in de politiek.

Ik heb de familie van onze voormalige collega in uw naam een condoleancetelegram gestuurd.

04.01 Eerste minister **Elio Di Rupo** (*Frans*): Met diep leedwezen hebben we het overlijden van de heer José Canon vernomen. José was verknocht aan Anderlues, zijn gemeente, en aan Henegouwen, zijn geboortegrond. Daar heeft hij voor zijn voornaamste verwezenlijkingen gestreden,

Homme de terrain apprécié par les électeurs de sa commune, fervent supporter du club de football local, il siégera au Conseil communal d'Anderlues jusqu'en 2012.

En mai 1991, José Canon est nommé administrateur des TEC Charleroi. Lors des élections législatives de 1991, il obtient la deuxième place sur la liste PS de la Chambre pour l'arrondissement de Thuin. Avec 3 268 voix de préférence, Il transforme directement son essai et décroche, à 45 ans, un siège de député. Il entame alors une nouvelle étape dans sa carrière politique, tout en continuant à s'investir pleinement dans la politique communale.

"La fonction de bourgmestre me tient beaucoup à cœur", disait-il. "C'est une vie difficile, même si participer à la politique nationale est également attrayant".

Une fois élu député, il s'oriente vers des dossiers qui lui tiennent à cœur. Ainsi, il s'illustre par ses interventions pointues en commission de la Défense nationale.

En tant que parlementaire municipaliste, il n'hésite pas à porter au niveau national les préoccupations des communes et intervient à plusieurs reprises sur le financement des communes et le retard de versement des additionnels communaux.

José Canon n'eut de cesse au cours de sa carrière politique de se remettre en question afin de rencontrer au maximum les préoccupations de ses concitoyens.

L'un de ses soucis fut de réconcilier le citoyen avec la politique afin d'éviter la propagation d'idées anti-démocratiques.

José Canon était un homme au caractère avenant et généreux, qui avait une conception exigeante de la politique.

La Chambre a envoyé un télégramme de condoléances à la famille de notre ancien collègue.

04.01 **Elio Di Rupo**, premier ministre (*en français*): C'est avec beaucoup de tristesse que nous avons appris le décès de M. José Canon. José était un homme profondément ancré dans sa commune d'Anderlues et dans son Hainaut natal. C'est là qu'il a mené ses principaux combats, c'est là aussi qu'il

daar ook heeft hij steeds de inspiratie en de kracht gevonden om zijn mandaat uit te oefenen.

(Nederlands) Voordat hij parlamentslid werd, werkte hij als ambtenaar en in de privésector. Hij wou zich inzetten voor het algemeen belang en had een groot verantwoordelijkheidsgevoel. Zo kwam hij in de politiek terecht.

(Frans) Hij was een PS-militant van het eerste uur, en was al met 26 jaar gemeenteraadslid in Anderlues. In 1987 werd hij burgemeester van die gemeente, en dat bleef hij tot in 2000. Hij was zeer geliefd en werd bijzonder gerespecteerd door de burgers van zijn gemeente, wier belangen hij met toewijding, efficiëntie en vastberadenheid verdedigde.

Dankzij die populariteit kreeg hij de tweede plaats op de PS-lijst voor de parlementsverkiezingen van november 1991. Hij raakte vlot verkozen en werd volksvertegenwoordiger.

(Nederlands) José Canon nam het in deze Assemblee steeds met veel vuur op voor de gemeenten. Hij stelde daarbij de financiële gezondheid van de gemeenten voorop. Hij was het perfecte voorbeeld van de politicus die oog had voor de lokale realiteit.

(Frans) Met ontroering denken wij aan hem terug, aan zijn sterke en genereuze persoonlijkheid. Hij was een rechtschapen en genereus man, en ik kan het weten, want we zagen elkaar vaak en ik heb met hem samengewerkt.

Namens de regering betuig ik zijn familie, zijn vrienden en al diegenen die hem steunden onze oprechte deelneming.

De staande Assemblee neemt een minuut stilte in acht.

05 Mededelingen

Bij brief van 30 juni 2014 heeft de Ecolo-Groenfractie van de Kamer mij medegedeeld dat de heer Kristof Calvo het voorzitterschap van de Ecolo-Groenfractie van de heer Stefaan Van Hecke heeft overgenomen met ingang van 12 juni 2014.

Bij brief van 17 juli 2014 heeft de Open Vld-fractie van de Kamer mij medegedeeld dat mevrouw Carina Van Cauter als fractievoorzitter werd aangesteld vanaf vandaag.

06 Benoeming van de vaste commissies

a toujours puisé l'inspiration et la force pour mener son travail de mandataire.

(En néerlandais) Il devient parlementaire après avoir travaillé comme fonctionnaire et dans le secteur privé. Sa volonté de s'engager pour le bien général et son sens aigu des responsabilités l'ont incité à se tourner vers la politique.

(En français) Militant de toujours au parti socialiste, il devient à 26 ans conseiller communal d'Anderlues. Il en deviendra le bourgmestre en 1987 et le restera jusqu'en 2000. Ses administrés lui vouent une grande affection et beaucoup d'estime. Il se montre dévoué, efficace et déterminé dans la défense de leurs intérêts.

Cette popularité lui vaut de porter les couleurs du PS aux élections législatives de novembre 1991, à la deuxième place. Il est élu brillamment et devient député.

(En néerlandais) José Canon a toujours défendu ardemment les intérêts des communes dans cet hémicycle et était dans ce domaine particulièrement soucieux de leur santé financière. Il était l'incarnation parfaite de l'homme politique sensible à la réalité locale.

(En français) C'est avec émotion que nous repensons à sa personnalité forte et généreuse. Pour l'avoir souvent côtoyé, pour avoir travaillé à ses côtés, je peux assurer que c'était un homme droit et généreux.

Au nom du gouvernement, j'adresse à sa famille, à ses amis et à tous ceux qui l'ont soutenu, nos plus sincères condoléances.

L'Assemblée debout observe une minute de silence.

05 Communications

Par lettre du 30 juin 2014, le groupe Ecolo-Groen de la Chambre m'a informé que M. Kristof Calvo a repris la présidence du groupe Ecolo-Groen de M. Stefaan Van Hecke à partir du 12 juin 2014.

Par lettre du 17 juillet 2014, le groupe Open Vld de la Chambre m'a informé de la désignation de Mme Carina Van Cauter en qualité de président de groupe à partir d'aujourd'hui.

06 Nomination des commissions permanentes

Wij moeten overgaan tot de benoeming van de vaste commissies. Ik stel u voor de benamingen van de vaste commissies van de vorige zittingsperiode over te nemen.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

Overeenkomstig artikel 158 van het Reglement geschieden deze benoemingen van de leden van de commissies op grond van de evenredige vertegenwoordiging van de politieke fracties; elk lid van een in de vaste commissies vertegenwoordigde politieke fractie moet op zijn minst van één commissie deel uitmaken. De leden die geen deel uitmaken van een politieke fractie of die deel uitmaken van een politieke fractie, die niet in de vaste commissies vertegenwoordigd is, hebben zitting in ten minste één van die commissies naar keuze, maar hebben geen stemrecht.

Mag ik erop wijzen dat de commissies uit 17 leden bestaan, en dat met inachtneming van de evenredige vertegenwoordiging de samenstelling ervan er als volgt uitziet:

4 leden van de N-VA-fractie en 5 plaatsvervangers;

3 leden van de PS-fractie en 4 plaatsvervangers;

3 leden van de MR-fractie en 4 plaatsvervangers;

2 leden van de CD&V-fractie en 3 plaatsvervangers;
2 leden van de Open VLD-fractie en 3 plaatsvervangers;

1 lid van de sp.a-fractie en 2 plaatsvervangers;

1 lid van de Ecolo-Groen-fractie en 2 plaatsvervangers;

1 lid van de cdH-fractie en 2 plaatsvervangers.

De fractievoorzitters hebben mij de namen van hun kandidaten medegedeeld.

Daar het aantal ontvankelijke kandidaturen overeenstemt met het aantal te begeven plaatsen, hoeft er, overeenkomstig artikel 157, 6 van het Reglement, niet gestemd te worden.

Dienvolgens verklaar ik verkozen de kandidaten voorgedragen voor de verschillende commissies. De samenstelling van de commissies zal in het

Nous devons procéder à la nomination des commissions permanentes. Je vous propose de reprendre les dénominations des commissions permanentes de la législature précédente.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Conformément à l'article 158 du Règlement, les nominations des membres des commissions se font à la représentation proportionnelle des groupes politiques et chaque membre d'un groupe politique représenté dans les commissions permanentes doit faire partie d'au moins une commission. Les membres qui ne font partie d'aucun groupe politique ou qui font partie d'un groupe politique non représenté dans les commissions permanentes siègent dans au moins une de ces commissions de leur choix, sans voix délibérative.

Je rappelle que les commissions sont composées de dix-sept membres et que la répartition proportionnelle attribue:

quatre sièges aux membres du groupe N-VA plus cinq suppléants;

trois sièges aux membres du groupe PS plus quatre suppléants;

trois sièges aux membres du groupe MR plus quatre suppléants;

deux sièges aux membres du groupe CD&V plus trois suppléants;

deux sièges aux membres du groupe Open VLD plus trois suppléants;

un siège aux membres du groupe sp.a plus deux suppléants;

un siège aux membres du groupe Ecolo-Groen plus deux suppléants;

un siège aux membres du groupe cdH plus deux suppléants;

Les présidents de groupe m'ont fait parvenir les noms de leurs candidats.

Étant donné que le nombre de candidatures recevables correspond au nombre de places à conférer, il n'y a pas lieu à scrutin conformément à l'article 157, 6 du Règlement.

En conséquence, je proclame élus les candidats présentés pour les différentes commissions. La composition des commissions sera publiée au

Beknopt Verslag en in het Integraal Verslag gepubliceerd worden.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

07 Benoeming van de bijzondere commissies

De fractievoorzitters hebben mij ook de namen van hun kandidaten medegedeeld voor de volgende bijzondere commissies:

- commissie voor de Comptabiliteit;
- commissie voor de Naturalisaties;
- commissie voor de Verzoekschriften;
- commissie voor de Vervolgingen;
- bijzondere commissie voor het Reglement;
- controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen;
- bijzondere commissie belast met de parlementaire begeleiding van het vast comité van toezicht op de politiediensten en het vast comité van toezicht op de inlichtingendiensten;
- Parlementair Comité belast met de wetsevaluatie; alsook voor het adviescomité voor de Europese aangelegenheden, het adviescomité voor de maatschappelijke emancipatie en voor het adviescomité voor wetenschappelijke en technologische vraagstukken.

Daar het aantal ontvankelijke kandidaturen overeenstemt met het aantal te begeven plaatsen, hoeft er, overeenkomstig artikel 157, 6 van het Reglement, niet gestemd te worden.

Dienvolgens verklaar ik verkozen de kandidaten voorgedragen voor de verschillende commissies en de drie adviescomités. De samenstelling van de commissies en de adviescomités zal in het Beknopt Verslag en in het Integraal Verslag gepubliceerd worden.

08 Commissies – voorzitterschappen

Ter informatie deel ik u de namen van de volgende commissievoorzitters mee:

Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw: Karine Lalieux (PS);

Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt: Siegfried Bracke (N-VA);

Compte rendu analytique et au Compte rendu intégral.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

07 Nomination des commissions spéciales

Les présidents de groupe m'ont également fait parvenir les noms de leurs candidats pour les commissions spéciales suivantes:

- commission de la Comptabilité;
- commission des Naturalisations;
- commission des Pétitions;
- commission des Poursuites;
- commission spéciale du Règlement;
- commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques;
- commission spéciale chargée de l'accompagnement parlementaire du comité permanent de contrôle des services de police et du comité permanent de contrôle des services de renseignements;
- Comité parlementaire chargé du suivi législatif; ainsi que pour le comité d'avis pour les questions européennes, pour le comité d'avis pour l'émancipation sociale et pour le comité d'avis des questions scientifiques et technologiques.

Étant donné que le nombre de candidatures recevables correspond au nombre de places à conférer, il n'y a pas lieu à scrutin conformément à l'article 157, 6 du Règlement.

En conséquence, je proclame élus les candidats présentés pour les différentes commissions et les trois comités d'avis. La composition des commissions et des comités d'avis sera publiée au Compte rendu analytique et au Compte rendu intégral.

08 Commissions - présidences

Pour information, je vous communique les noms des présidents de commission suivants:

Commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture: Mme Karine Lalieux (PS);

Commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique: M. Siegfried Bracke (N-VA);

Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen: Dirk Van der Maelen (sp.a);	Commission des Relations extérieures: M. Dirk Van der Maelen (sp.a);
Commissie voor de Financiën en de Begroting: Eric Van Rompuy (CD&V);	Commission des Finances et du Budget: M. Eric Van Rompuy (CD&V);
Commissie belast met de Problemen inzake Handels- en economisch Recht: Denis Ducarme (MR);	Commission chargée des problèmes de Droit commercial et économique: M. Denis Ducarme (MR);
Commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming der Instellingen: Luk Van Biesen (Open VLD);	Commission de la Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions: M. Luk Van Biesen (Open VLD);
Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven: Steven Vandeput (N-VA);	Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques: M. Steven Vandeput (N-VA);
Commissie voor de Justitie: Marie-Christine Marghem (MR);	Commission de la Justice: Mme Marie-Christine Marghem (MR);
Commissie voor de Landsverdediging: Karolien Grosemans (N-VA);	Commission de la Défense nationale: Mme Karolien Grosemans (N-VA);
Commission voor de Sociale Zaken: Jean-Marc Delizée (PS);	Commission des Affaires sociales: M. Jean-Marc Delizée (PS);
Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing: Muriel Gerkens (Ecolo-Groen).	Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société: Mme Muriel Gerkens (Ecolo-Groen).

09 Uitvoering van artikel 147 van het Kamerreglement

In uitvoering van artikel 145, derde lid, van het Kamerreglement, stel ik voor de Kamervoorzitter te machtigen om, tijdens deze zittingsperiode, met toepassing van artikel 147 van ons Reglement, te beslissen over de verzoeken, ingediend na het beëindigen van de werkzaamheden van de onderzoekscommissies, om inzage of afschrift van de processen-verbaal van getuigenverhoren afgelegd in onderzoekscommissies of er door getuigen overgelegde stukken.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

10 Schriftelijke vragen

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 9 juli 2014 stel ik u voor dat de leden schriftelijke vragen mogen stellen aan de regering in lopende zaken vanaf morgen 18 juli.

09 Application de l'article 147 du Règlement de la Chambre

En exécution de l'article 145, alinéa 3, du Règlement de la Chambre, je propose, en application de l'article 147 de notre Règlement, d'habiliter le président de la Chambre à statuer sous la présente législature, sur les demandes introduites après la cessation des travaux des commissions d'enquêtes, visant à obtenir communication ou copie de procès-verbaux d'audition de témoins par des commissions d'enquêtes ou des documents y remis par des témoins.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

10 Questions écrites

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 9 juillet 2014, je vous propose de permettre aux membres de poser des questions écrites au gouvernement en affaires courantes dès ce vendredi 18 juillet.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Pas d'observation? (*Non*)

Aldus zal geschieden.

Il en sera ainsi.

11 Federale Deontologische Commissie - Oproep tot kandidaten

Overeenkomstig artikel 7 van de wet van 6 januari 2014 houdende oprichting van een Federale Deontologische Commissie worden de twaalf leden (zes Nederlandstaligen en zes Franstaligen) van de commissie door de Kamer van volksvertegenwoordigers benoemd – met een meerderheid van twee derden van de stemmen, waarbij twee derden van de leden aanwezig moeten zijn – voor een periode van vijf jaar, die één keer kan worden vernieuwd en ingaat op de dag van de aanstelling.

Artikel 8 van de voormelde wet bepaalt dat er zowel onder de zes Nederlandstalige leden als onder de zes Franstalige leden telkens één magistraat (of hoogleraar) moet zijn, drie voormalige leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en/of de Senaat en twee voormalige mandatarissen. Bovendien mogen ten hoogste twee derden van de leden van hetzelfde geslacht zijn.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 9 juli 2014 zal een oproep tot kandidaten in het *Belgisch Staatsblad* worden gepubliceerd. De kandidaturen dienen uiterlijk op 15 september 2014 te worden bezorgd.

Geen bezwaar? (*Nee*)

11 Commission fédérale de déontologie - Appel aux candidats

Conformément à l'article 7 de la loi du 6 janvier 2014 portant création d'une Commission fédérale de déontologie, les douze membres (six membres d'expression française et six membres d'expression néerlandaise) qui composent cette commission sont nommés par la Chambre des représentants – à la majorité des deux tiers des suffrages, deux tiers des membres devant être présents – pour une période de cinq ans, renouvelable une fois, prenant cours le jour de l'installation.

L'article 8 de la loi susmentionnée dispose que, parmi respectivement les six membres francophones et les six membres néerlandophones, il y a à chaque fois un magistrat (ou professeur), trois anciens membres de la Chambre des représentants et/ou du Sénat et deux anciens mandataires. Par ailleurs, deux tiers au maximum des membres sont du même sexe.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 9 juillet 2014, un appel aux candidats sera publié au *Moniteur belge*. Les candidatures devront être introduites au plus tard le 15 septembre 2014

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

12 Oprichting van een controleorgaan op de politionele informatie bij de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer

Overeenkomstig de beslissing van de plenaire vergadering van 24 april 2014 werd in het Belgisch Staatsblad van 21 mei 2014 een oproep tot kandidaten bekendgemaakt voor het mandaat van voorzitter en voor de mandaten van lid van het Controleorgaan op de politionele informatie.

De kandidaturen dienden dertig dagen na bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* te worden ingediend, dus uiterlijk op vrijdag 20 juni 2014.

Het Controleorgaan wordt voorgezeten door een magistraat van de hoven en rechtbanken. Het is verder samengesteld uit een lid van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, twee leden van de lokale politie (1N en

12 Création d'un organe de contrôle de l'information policière au sein de la Commission de la protection de la vie privée

Conformément à la décision de la séance plénière du 24 avril 2014, un appel aux candidats a été publié au *Moniteur belge* du 21 mai 2014 pour le mandat de président et pour les mandats de membre de l'Organe de contrôle de l'information policière.

Les candidatures devaient être introduites trente jours après la publication au *Moniteur belge*, soit au plus tard le vendredi 20 juin 2014.

L'Organe de contrôle est présidé par un magistrat des cours et tribunaux. Il est de plus composé d'un membre de la Commission de la vie privée, de deux membres de la police locale (1F et 1N), de deux membres de la police fédérale (1F et 1N) et de

1F), twee leden van de federale politie (1N en 1F) en twee experts (1N en 1F). Gelet op de beslissing van de plenaire vergadering van 24 april 2014 dient voor elk van deze laatste drie categorieën de genderpariteit te worden gerespecteerd.

Aangezien voor deze laatste drie categorieën geen vrouwelijke kandidatuur werd ingediend en aangezien voor het mandaat van lid van de lokale politie geen Nederlandstalige kandidatuur werd ingediend, stel ik u voor – overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 9 juli 2014 – een nieuwe oproep tot kandidaten in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken voor de mandaten van lid van de lokale en de federale politie en de experts.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

13 Wensen van Zijne Majesteit de Koning

Bij brief van 1 juli 2014 heeft de Kabinetschef van de Koning mij de wensen van Zijne Majesteit de Koning voor het welslagen van de werkzaamheden van onze Vergadering overgezonden.

14 Wettig- en voltalligverklaring van het Vlaams Parlement

Bij brief van 25 juni 2014 brengt het Vlaams Parlement ons ter kennis dat het ter vergadering van die dag voor wettig en voltallig verklaard is.

15 Wettig- en voltalligverklaring van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap

Bij brief van 26 juni 2014 brengt het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap ons ter kennis dat het ter vergadering van die dag voor wettig en voltallig verklaard is.

16 Vervanging van een Bureau lid

De CD&V-fractie stelt voor de heer Eric Van Rompuy als Bureau lid te vervangen door mevrouw Veerle Heerlen.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus zal geschieden.

17 Inoverwegingneming van voorstellen

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

deux experts (1F et 1N). Conformément à la décision de la séance plénière du 24 avril 2014, la parité de genre doit être respectée pour chacune de ces trois dernières catégories.

Étant donné que, pour ces trois dernières catégories, aucune candidature féminine n'a été introduite et étant donné qu'aucune candidature néerlandophone n'a été introduite pour le mandat de membre de la police locale, je vous propose – conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 9 juillet 2014 – de publier un nouvel appel aux candidats au *Moniteur belge* pour les mandats de membre de la police locale, de la police fédérale et d'experts.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

13 Vœux de Sa Majesté le Roi

Par lettre du 1^{er} juillet 2014, le Chef de Cabinet du Roi m'a transmis les vœux de Sa Majesté le Roi pour le succès des travaux de notre Assemblée.

14 Constitution du Parlement flamand

Par message du 25 juin 2014, le Parlement flamand fait connaître qu'il s'est constitué en sa séance de ce jour.

15 Constitution du Parlement de la Communauté germanophone

Par message du 26 juin 2014, le Parlement de la Communauté germanophone fait connaître qu'il s'est constitué en sa séance de ce jour.

16 Remplacement d'un membre du Bureau

Le groupe CD&V propose de remplacer M. Eric Van Rompuy, membre du Bureau, par Mme Veerle Heerlen.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

17 Prise en considération de propositions

Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik deze als aangenomen; overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden.

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus wordt besloten.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van deze voormiddag, stel ik u ook voor in overweging te nemen:

- het voorstel van resolutie (mevrouw Nathalie Muylle cs) ter verbetering van de diagnosestelling en de opvang van mensen met het chronisch vermoeidheidssyndroom, nr. 53/1;
 - het voorstel van resolutie (mevrouw Sonja Becq cs) voor het uitwerken van een strategisch plan voor de bestrijding en behandeling van de obesitasproblematiek, nr. 55/1;
 - het wetsvoorstel (mevrouw Nathalie Muylle cs) tot wijziging van de wet op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, gecoördineerd op 10 juli 2008, wat de ereloonsupplementen betreft, nr. 58/1;
 - het wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri en Nathalie Muylle) tot invoering van een verbod om supplementen aan te rekenen bij de ziekenhuisopname van een persoon voor wie om medische of psychosociale redenen de permanente bijstand van een familielid of derde persoon noodzakelijk is, nr. 62/1;
 - het wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri en Nathalie Muylle) tot wijziging van de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, gecoördineerd op 10 juli 2008 met als doel in de gebruikte terminologie de geslachtsgelijkheid tot uitdrukking te brengen, nr. 63/1;
 - het wetsvoorstel (mevrouw Nathalie Muylle cs) tot regeling van het hergebruik van medische hulpmiddelen bestemd voor éénmalig gebruik, nr. 70/1;
 - het wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine en Damien Thiéry) tot wijziging van de wet van 1 juli 1969 tot vaststelling van het recht van de oorlogsinvaliden en oorlogswezen op geneeskundige verzorging op kosten van de Staat, nr. 80/1.
- Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

- het voorstel van resolutie (mevrouw Nahima Lanjri cs) betreffende de noodzaak van een plan van aanpak bij asbestbranden, nr. 54/1;
- het wetsvoorstel (de dames Leen Dierick en

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considérerai la prise en considération comme acquise et je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement.

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents d'aujourd'hui, je vous propose également de prendre en considération:

- la proposition de résolution (Mme Nathalie Muylle et consorts) visant à améliorer le diagnostic et la prise en charge des personnes atteintes du syndrome de fatigue chronique, n° 53/1;
- la proposition de résolution (Mme Sonja Becq et consorts) relative à l'élaboration d'un plan stratégique en vue de combattre et de traiter le problème de l'obésité, n° 55/1;
- la proposition de loi (Mme Nathalie Muylle et consorts) visant à modifier la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, coordonnée le 10 juillet 2008, en ce qui concerne les suppléments d'honoraires, n° 58/1;
- la proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri et Nathalie Muylle) visant à instaurer l'interdiction de facturer des suppléments lors de l'hospitalisation d'une personne ayant besoin, pour des raisons médicales ou psychosociales, de l'assistance permanente d'un membre de sa famille ou d'une tierce personne, n° 62/1;
- la proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri et Nathalie Muylle) modifiant la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, coordonnée le 10 juillet 2008, en vue de traduire l'égalité des sexes dans la terminologie utilisée, n° 63/1;
- la proposition de loi (Mme Nathalie Muylle et consorts) portant réglementation de la réutilisation des dispositifs médicaux à usage unique, n° 70/1;
- la proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine et Damien Thiéry) modifiant la loi du 1er juillet 1969 fixant le droit des invalides et des orphelins de guerre au bénéfice des soins de santé aux frais de l'État, n° 80/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

- la proposition de résolution (Mme Nahima Lanjri et consorts) relative à la nécessité d'élaborer un plan d'approche pour les incendies d'amiante, n° 54/1;
- la proposition de loi (Mmes Leen Dierick et Veerle

Veerle Heeren) tot wijziging van de wet van 11 april 1994 betreffende de openbaarheid van bestuur, nr. 61/1;

- het wetsvoorstel (de heren Denis Ducarme en Daniel Bacquelaine en mevrouw Kattrin Jadin) tot wijziging van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, teneinde aan de buiten de Europese Unie verblijvende Belgen stemrecht voor de Europese verkiezingen te verlenen, nr. 77/1;

- het wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine en Denis Ducarme) tot wijziging van het Kieswetboek om de leden van de kiesbureaus te verbieden uiterlijke tekenen van een geloofs- of levensovertuiging te dragen, nr. 81/1;

- het voorstel van resolutie (de heren Daniel Bacquelaine en Denis Ducarme) betreffende het verbod om uiterlijke tekenen van een geloofs- of levensovertuiging te dragen bij de federale overheidsdiensten en bij de ervan afhankende instellingen van openbaar nut, nr. 84/1;

- het wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine en Damien Thiéry) tot wijziging van de wet van 16 juli 1973 waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt, nr. 85/1;

- het wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine en Denis Ducarme) tot wijziging van de wet van 21 maart 1964 betreffende de wedden van de leden van het Rekenhof en van de wet van 22 maart 1995 tot instelling van federale ombudsmannen, nr. 86/1. Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

- het voorstel van resolutie (mevrouw Sonja Becq en de heer Veli Yüksel) betreffende de herziening van het Strafwetboek, nr. 56/1;

- het wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelasting 1992 met betrekking tot de vergoedingen voor juridische tweedelijnsbijstand, nr. 64/1;

- het wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq cs) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat het recht op huur van echtgenoten en van wettelijk en feitelijk samenwonenden betreft, nr. 65/1;

- het wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq cs) tot wijziging van de wetgeving met het oog op de invoering van het ouderschapsplan bij echtscheiding, nr. 66/1;

- het wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat betreft de bevrijdende betaling aan de langstlevende echtgenoot, nr. 67/1;

- het wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen cs) betreffende de kwaliteitsrekening van vastgoedmakelaars, nr. 68/1;

Heeren) modifiant la loi du 11 avril 1994 relative à la publicité de l'administration, n° 61/1;

- la proposition de loi (MM. Denis Ducarme et Daniel Bacquelaine et Mme Kattrin Jadin) modifiant la loi relative à l'élection au Parlement européen du 23 mars 1989 afin d'octroyer le droit de vote aux élections européennes aux Belges résidant hors de l'Union européenne, n° 77/1;

- la proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine et Denis Ducarme) modifiant le Code électoral en vue d'interdire le port de signes convictionnels par les membres des bureaux électoraux, n° 81/1;

- la proposition de résolution (MM. Daniel Bacquelaine et Denis Ducarme) visant à interdire le port de signes convictionnels au sein de l'administration publique de l'État fédéral et des organismes d'intérêt public qui en dépendent, n° 84/1;

- la proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine et Damien Thiéry) modifiant la loi du 16 juillet 1973 garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques, n° 85/1;

- la proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine et Denis Ducarme) modifiant la loi du 21 mars 1964 relative aux traitements des membres de la Cour des comptes et la loi du 22 mars 1995 instaurant des médiateurs fédéraux, n° 86/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

- la proposition de résolution (Mme Sonja Becq et M. Veli Yüksel) relative à la révision du Code pénal, n° 56/1;

- la proposition de loi (Mme Sonja Becq) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les indemnités allouées pour l'aide juridique de deuxième ligne, n° 64/1;

- la proposition de loi (Mme Sonja Becq et consorts) modifiant le Code civil en ce qui concerne le droit au bail des conjoints et des cohabitants légaux ou de fait, n° 65/1;

- la proposition de loi (Mme Sonja Becq et consorts) modifiant la législation en vue d'instaurer le plan de parentalité en cas de divorce, n° 66/1;

- la proposition de loi (Mme Sonja Becq) modifiant le Code civil en ce qui concerne le paiement libératoire au conjoint survivant, n° 67/1;

- la proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) relative au compte de qualité des agents immobiliers, n° 68/1;

- la proposition de loi (Mme Nahima Lanjri et consorts) instaurant un rapport fédéral d'incidence sur les familles, n° 69/1.

- het wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri cs) houdende instelling van een federale gezinseffectrapportage, nr. 69/1.
Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Renvoi à la commission de la Justice

- het voorstel van resolutie (de heren Jef Van den Bergh, Roel Deseyn en Veli Yüksel) betreffende een betere herkenbaarheid van verkeerstekens voor personen met een kleurzinstoornis, nr. 57/1;
- het wetsvoorstel (de heren Roel Deseyn en Veli Yüksel) tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, wat betreft de netneutraliteit, nr. 59/1;
- het wetsvoorstel (de heer Roel Deseyn cs) tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie wat betreft de toegang tot internet als basisrecht, nr. 60/1.
Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

- la proposition de résolution (MM. Jef Van den Bergh, Roel Deseyn et Veli Yüksel) relative à l'amélioration de la signalisation routière à l'intention des personnes atteintes de dyschromatopsie, n° 57/1;
- la proposition de loi (MM. Roel Deseyn et Veli Yüksel) modifiant la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, en ce qui concerne la neutralité du réseau, n° 59/1;
- la proposition de loi (M. Roel Deseyn et consorts) modifiant, en ce qui concerne l'accès à l'internet en tant que droit fondamental, la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, n° 60/1.
Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

- het wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine cs) betreffende de verdeling van de pensioenrechten tussen echtgenoten en tussen wettelijk samenwonenden, nr. 89/1;
- het wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine cs) tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, wat de termijn van vier maanden betreft om over het pensioen te beslissen, nr. 92/1;
- het wetsvoorstel (de heren David Clarinval en Daniel Bacquelaine) tot wijziging van koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, wat de plafonds van de werkelijke lonen betreft, nr. 75/1;
- het wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine en David Clarinval) tot wijziging van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeids-overeenkomsten en de paritaire comités, met het oog op de erkenning van de representatieve vakbondsorganisaties van het kaderpersoneel, nr. 79/1;
- het wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine cs) tot aanvulling van artikel 14 van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, nr. 88/1;
- het wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine cs) tot invoering van een nieuw wettelijk pensioenstelsel, nr. 90/1.
- het wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine en David Clarinval) houdende wijziging van artikel 64 van de wet van 28 december 1983 houdende fiscale en begrotingsbepalingen, wat de verjaringstermijn van de vordering tot invordering

- la proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) relative au partage des droits à la pension entre époux et cohabitants légaux, n° 89/1;
- la proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, concernant le délai de quatre mois pour prendre une décision en matière de pension, n° 92/1;
- la proposition de loi (MM. David Clarinval et Daniel Bacquelaine) modifiant l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés en ce qui concerne les plafonds des rémunérations réelles, n° 75/1;
- la proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine et David Clarinval) modifiant la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, en vue de la reconnaissance des organisations représentatives des cadres, n° 79/1;
- la proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) complétant l'article 14 de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, n° 88/1;
- la proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) instaurant un nouveau système de pensions légales, n° 90/1;
- la proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine et David Clarinval) modifiant, en ce qui concerne le délai de prescription de l'action en recouvrement des cotisations spéciales de sécurité sociale, l'article 64 de la loi du 28 décembre 1983 portant des dispositions fiscales et budgétaires, n° 91/1.
Renvoi à la commission des Affaires sociales

van de bijzondere bijdragen voor sociale zekerheid betreft, nr. 91/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

- het wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine cs) tot wijziging van de programmawet van 23 december 2009, teneinde de steun aan de landbouw te verlengen, nr. 78/1;

- het wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine cs) tot uitbreiding van de controle van het Rekenhof tot de aanwending van de geldmiddelen die werden verzameld door organisaties die een beroep doen op de vrijgevigheid van de bevolking, nr. 87/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

- het wetsvoorstel (de heren David Clarinval en Daniel Bacquelaine) tot wijziging van artikel 16 van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening, in verband met de openingsuren in geval van hinderen door openbare werken, nr. 76/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

Geen bezwaar? (*Nee*)

Aldus wordt besloten.

De **voorzitter**: Na deze plenaire vergadering is er nog een vergadering van de commissie voor Financiën en Begroting. In principe was dit de laatste plenaire vergadering van deze zitting.

De vergadering wordt gesloten om 14.55 uur. De Kamer gaat tot nadere bijeenroeping uiteen.

18 Samenstelling van de vaste commissies

Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

Effectieve leden

N-VA: Inez De Coninck, Peter Dedecker, Brecht Vermeulen, Bert Wollants

PS: Paul-Olivier Delannois, Karine Lalieux, Fabienne Winckel

MR: Caroline Cassart-Mailleux, Benoît Friart, Katrin Jadin

CD&V: Leen Dierick, Griet Smaers

Open Vld: Patricia Ceysens, Ine Somers

sp.a: Ann Vanheste

Ecolo-Groen: Muriel Gerkens

- la proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant la loi-programme du 23 décembre 2009 en vue de prolonger l'aide à l'agriculture, n° 78/1;

- la proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) visant à étendre le contrôle de la Cour des comptes à l'utilisation des fonds récoltés par les organismes faisant appel à la générosité publique, n° 87/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- la proposition de loi (MM. David Clarinval et Daniel Bacquelaine) modifiant l'article 16 de la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services, concernant les heures d'ouverture en cas de nuisances occasionnées par des travaux publics, n° 76/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

Pas d'observation? (*Non*)

Il en sera ainsi.

Le **président**: À l'issue de cette séance plénière, il y aura encore une réunion de la commission des Finances et du Budget. En principe, nous venons de vivre la dernière séance plénière de la session.

La séance est levée à 14 h 55. La Chambre s'ajourne jusqu'à convocation ultérieure.

18 Composition des commissions permanentes

Commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

Membres effectifs

N-VA: Inez De Coninck, Peter Dedecker, Brecht Vermeulen, Bert Wollants

PS: Paul-Olivier Delannois, Karine Lalieux, Fabienne Winckel

MR: Caroline Cassart-Mailleux, Benoît Friart, Katrin Jadin

CD&V: Leen Dierick, Griet Smaers

Open Vld: Patricia Ceysens, Ine Somers

sp.a: Ann Vanheste

Ecolo-Groen: Muriel Gerkens

cdH: Vanessa Matz

Plaatsvervangers

N-VA: Zuhail Demir, Rita Gantois, Karolien Grosemans, Peter Luykx, Steven Vandepuut
 PS: Nawal Ben Hamou, Laurent Devin, Ahmed Laaouej, Alain Mathot
 MR: Emmanuel Burton, David Clarinval, Gilles Foret, Marie-Christine Marghem
 CD&V: Nathalie Muylle, Jef Van den Bergh, Veli Yüksel
 Open Vld: Alexander De Croo, Tim Vandendput, Vincent Van Quickenborne
 sp.a: Karin Jiroflée, Peter Vanvelthoven
 Ecolo-Groen: Meyrem Almaci, Kristof Calvo
 cdH: Benoît Dispa, Isabelle Poncelet

Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*Effectieve leden*

N-VA: Siegfried Bracke, Koenraad Degroote, Peter De Roover, Hendrik Vuye
 PS: Nawal Ben Hamou, André Frédéric, Éric Thiébaud
 MR: Denis Ducarme, Philippe Pivin, Françoise Schepmans
 CD&V: Franky Demon, Veerle Heeren
 Open Vld: Sabien Battheu, Vincent Van Quickenborne
 sp.a: Karin Temmerman
 Ecolo-Groen: Stefaan Van Hecke
 cdH: Vanessa Matz

Plaatsvervangers

N-VA: Christoph D'Haese, Daphné Dumery, Theo Francken, Koen Metsu, Sarah Smeyers
 PS: Willy Demeyer, Laurent Devin, Julie Fernandez Fernandez, Emir Kir
 MR: Emmanuel Burton, Sybille de Coster-Bauchau, Benoît Friart, Stéphanie Thoron
 CD&V: Leen Dierick, Nahima Lanjri, Veli Yüksel
 Open Vld: Patrick Dewael, Egbert Lachaert, Tim Vandendput
 sp.a: Monica De Coninck, Alain Top
 Ecolo-Groen: Zakia Khattabi, Wouter De Vriendt
 cdH: Christian Brotcorne, Isabelle Poncelet

Lid zonder stemrecht

Vlaams Belang: Filip Dewinter

Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*Effectieve leden*

N-VA: Rita Bellens, Daphné Dumery, Werner Janssen, Peter Luykx
 PS: Philippe Blanchart, André Flahaut, Özlem Özen
 MR: Philippe Goffin, Kattrin Jadin, Françoise

cdH: Vanessa Matz

Membres suppléants

N-VA: Zuhail Demir, Rita Gantois, Karolien Grosemans, Peter Luykx, Steven Vandepuut
 PS: Nawal Ben Hamou, Laurent Devin, Ahmed Laaouej, Alain Mathot
 MR: Emmanuel Burton, David Clarinval, Gilles Foret, Marie-Christine Marghem
 CD&V: Nathalie Muylle, Jef Van den Bergh, Veli Yüksel
 Open Vld: Alexander De Croo, Tim Vandendput, Vincent Van Quickenborne
 sp.a: Karin Jiroflée, Peter Vanvelthoven
 Ecolo-Groen: Meyrem Almaci, Kristof Calvo
 cdH: Benoît Dispa, Isabelle Poncelet

Commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*Membres effectifs*

N-VA: Siegfried Bracke, Koenraad Degroote, Peter De Roover, Hendrik Vuye
 PS: Nawal Ben Hamou, André Frédéric, Éric Thiébaud
 MR: Denis Ducarme, Philippe Pivin, Françoise Schepmans
 CD&V: Franky Demon, Veerle Heeren
 Open Vld: Sabien Battheu, Vincent Van Quickenborne
 sp.a: Karin Temmerman
 Ecolo-Groen: Stefaan Van Hecke
 cdH: Vanessa Matz

Membres suppléants

N-VA: Christoph D'Haese, Daphné Dumery, Theo Francken, Koen Metsu, Sarah Smeyers
 PS: Willy Demeyer, Laurent Devin, Julie Fernandez Fernandez, Emir Kir
 MR: Emmanuel Burton, Sybille de Coster-Bauchau, Benoît Friart, Stéphanie Thoron
 CD&V: Leen Dierick, Nahima Lanjri, Veli Yüksel
 Open Vld: Patrick Dewael, Egbert Lachaert, Tim Vandendput
 sp.a: Monica De Coninck, Alain Top
 Ecolo-Groen: Zakia Khattabi, Wouter De Vriendt
 cdH: Christian Brotcorne, Isabelle Poncelet

Membre sans voix délibérative

Vlaams Belang: Filip Dewinter

Commission des Relations extérieures*Membres effectifs*

N-VA: Rita Bellens, Daphné Dumery, Werner Janssen, Peter Luykx
 PS: Philippe Blanchart, André Flahaut, Özlem Özen
 MR: Philippe Goffin, Kattrin Jadin, Françoise

Schepmans
 CD&V: Pieter De Crem, Raf Terwingen
 Open Vld: Patrick Dewael, Annemie Turtelboom
 sp.a: Dirk Van der Maelen
 Ecolo-Groen: Wouter De Vriendt
 cdH: Céline Fremault

Plaatsvervangers

N-VA: Zuhail Demir, Karolien Grosemans, Jan Jambon, Valerie Van Peel, Brecht Vermeulen
 PS: Nawal Ben Hamou, Frédéric Daerden, Gwenaëlle Grovonius, Éric Thiébaud
 MR: Daniel Bacquelaïne, Denis Ducarme, Benoît Piedboeuf, Philippe Pivin
 CD&V: Leen Dierick, Nathalie Muylle, Veli Yüksel
 Open Vld: Maggie De Block, Nele Lijnen, Vincent Van Quickenborne
 sp.a: Maya Detiège, Fatma Pehlivan
 Ecolo-Groen: Benoît Hellings, Evita Willaert
 cdH: Francis Delpérée, Vanessa Matz

Commissie voor de Financiën en de Begroting

Effectieve leden

N-VA: Peter Dedecker, Jan Jambon, Steven Vandepuut, Veerle Wouters
 PS: Emir Kir, Ahmed Laaouej, Alain Mathot
 MR: Emmanuel Burton, Gilles Foret, Benoît Piedboeuf
 CD&V: Roel Deseyn, Eric Van Rompuy
 Open Vld: Luk Van Biesen, Dirk Van Mechelen
 sp.a: Peter Vanvelthoven
 Ecolo-Groen: Georges Gilkinet
 cdH: Benoît Dispa

Plaatsvervangers

N-VA: Inez De Coninck, Christoph D'Haese, Koen Metsu, Robert Van de Velde, Bert Wollants
 PS: Frédéric Daerden, Laurent Devin, Éric Massin, Sébastien Pirlot
 MR: Caroline Cassart-Mailleux, Philippe Goffin, Katrin Jadin, Damien Thiéry
 CD&V: Koen Geens, Griet Smaers, Jef Van den Bergh
 Open Vld: Annemie Turtelboom, Carina Van Cauter, Vincent Van Quickenborne
 sp.a: Karin Temmerman, Dirk Van der Maelen
 Ecolo-Groen: Meyrem Almaci, Jean-Marc Nolle
 cdH: Catherine Fonck, Melchior Wathelet

Lid zonder stemrecht
 Vlaams Belang: Barbara Pas

Commissie belast met de Problemen inzake Handels- en economisch Recht

Effectieve leden

N-VA: Zuhail Demir, Sohie De Wit, Steven

Schepmans
 CD&V: Pieter De Crem, Raf Terwingen
 Open Vld: Patrick Dewael, Annemie Turtelboom
 sp.a: Dirk Van der Maelen
 Ecolo-Groen: Wouter De Vriendt
 cdH: Céline Fremault

Membres suppléants

N-VA: Zuhail Demir, Karolien Grosemans, Jan Jambon, Valerie Van Peel, Brecht Vermeulen
 PS: Nawal Ben Hamou, Frédéric Daerden, Gwenaëlle Grovonius, Éric Thiébaud
 MR: Daniel Bacquelaïne, Denis Ducarme, Benoît Piedboeuf, Philippe Pivin
 CD&V: Leen Dierick, Nathalie Muylle, Veli Yüksel
 Open Vld: Maggie De Block, Nele Lijnen, Vincent Van Quickenborne
 sp.a: Maya Detiège, Fatma Pehlivan
 Ecolo-Groen: Benoît Hellings, Evita Willaert
 cdH: Francis Delpérée, Vanessa Matz

Commission des Finances et du Budget

Membres effectifs

N-VA: Peter Dedecker, Jan Jambon, Steven Vandepuut, Veerle Wouters
 PS: Emir Kir, Ahmed Laaouej, Alain Mathot
 MR: Emmanuel Burton, Gilles Foret, Benoît Piedboeuf
 CD&V: Roel Deseyn, Eric Van Rompuy
 Open Vld: Luk Van Biesen, Dirk Van Mechelen
 sp.a: Peter Vanvelthoven
 Ecolo-Groen: Georges Gilkinet
 cdH: Benoît Dispa

Membres suppléants

N-VA: Inez De Coninck, Christoph D'Haese, Koen Metsu, Robert Van de Velde, Bert Wollants
 PS: Frédéric Daerden, Laurent Devin, Éric Massin, Sébastien Pirlot
 MR: Caroline Cassart-Mailleux, Philippe Goffin, Katrin Jadin, Damien Thiéry
 CD&V: Koen Geens, Griet Smaers, Jef Van den Bergh
 Open Vld: Annemie Turtelboom, Carina Van Cauter, Vincent Van Quickenborne
 sp.a: Karin Temmerman, Dirk Van der Maelen
 Ecolo-Groen: Meyrem Almaci, Jean-Marc Nolle
 cdH: Catherine Fonck, Melchior Wathelet

Membre sans voix délibérative
 Vlaams Belang: Barbara Pas

Commission chargée des Problèmes de Droit commercial et économique

Membres effectifs

N-VA: Zuhail Demir, Sohie De Wit, Steven

Vandeput, Veerle Wouters
 PS: Frédéric Daerden, Jean-Marc Delizée, Ahmed Laaouej
 MR: David Clarinval, Denis Ducarme, Benoît Friart
 CD&V: Leen Dierick, Koen Geens
 Open Vld: Patricia Ceysens, Carina Van Cauter
 sp.a: Hans Bonte
 Ecolo-Groen: Muriel Gerken
 cdH: Francis Delpérée

Plaatsvervangers

N-VA: Sarah Smeyers, Goedele Uyttersprot, Robert Van de Velde, Kristien Van Vaerenbergh, Brecht Vermeulen
 PS: Paul-Olivier Delannois, Karine Lalieux, Özlem Özen, Fabienne Winckel
 MR: Philippe Goffin, Marie-Christine Marghem, Charles Michel, Benoît Piedboeuf
 CD&V: Griet Smaers, Raf Terwingen, Servais Verherstraeten
 Open Vld: Egbert Lachaert, Luk Van Biesen, Tim Vandenput
 sp.a: Meryame Kitir, Ann Vanheste
 Ecolo-Groen: Meyrem Almaci, Marcel Cheron
 cdH: Benoît Dispa, Vanessa Matz

Commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

Effectieve leden

N-VA: Christoph D'Haese, Daphné Dumery, Kristien Van Vaerenbergh, Hendrik Vuye
 PS: André Flahaut, André Frédéric, Ahmed Laaouej
 MR: Jean-Jacques Flahaux, Marie-Christine Marghem, Charles Michel
 CD&V: Wouter Beke, Servais Verherstraeten
 Open Vld: Patrick Dewael, Luk Van Biesen
 sp.a: Johan Vande Lanotte
 Ecolo-Groen: Marcel Cheron
 cdH: Francis Delpérée

Plaatsvervangers

N-VA: Siegfried Bracke, Inez De Coninck, Sophie De Wit, Theo Francken, Koen Metsu
 PS: Willy Demeyer, Karine Lalieux, Éric Massin, Özlem Özen
 MR: Daniel Bacquelaine, Philippe Goffin, Katrin Jadin, Françoise Schepmans
 CD&V: Sonja Becq, Raf Terwingen, Eric Van Rompuy
 Open Vld: Alexander De Croo, Annemie Turtelboom, Carina Van Cauter
 sp.a: Dirk Van der Maelen, N
 Ecolo-Groen: Zakia Khattabi, Stefaan Van Hecke
 cdH: Christian Brotcorne, Catherine Fonck

Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

Vandeput, Veerle Wouters
 PS: Frédéric Daerden, Jean-Marc Delizée, Ahmed Laaouej
 MR: David Clarinval, Denis Ducarme, Benoît Friart
 CD&V: Leen Dierick, Koen Geens
 Open Vld: Patricia Ceysens, Carina Van Cauter
 sp.a: Hans Bonte
 Ecolo-Groen: Muriel Gerken
 cdH: Francis Delpérée

Membres suppléants

N-VA: Sarah Smeyers, Goedele Uyttersprot, Robert Van de Velde, Kristien Van Vaerenbergh, Brecht Vermeulen
 PS: Paul-Olivier Delannois, Karine Lalieux, Özlem Özen, Fabienne Winckel
 MR: Philippe Goffin, Marie-Christine Marghem, Charles Michel, Benoît Piedboeuf
 CD&V: Griet Smaers, Raf Terwingen, Servais Verherstraeten
 Open Vld: Egbert Lachaert, Luk Van Biesen, Tim Vandenput
 sp.a: Meryame Kitir, Ann Vanheste
 Ecolo-Groen: Meyrem Almaci, Marcel Cheron
 cdH: Benoît Dispa, Vanessa Matz

Commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

Membres effectifs

N-VA: Christoph D'Haese, Daphné Dumery, Kristien Van Vaerenbergh, Hendrik Vuye
 PS: André Flahaut, André Frédéric, Ahmed Laaouej
 MR: Jean-Jacques Flahaux, Marie-Christine Marghem, Charles Michel
 CD&V: Wouter Beke, Servais Verherstraeten
 Open Vld: Patrick Dewael, Luk Van Biesen
 sp.a: Johan Vande Lanotte
 Ecolo-Groen: Marcel Cheron
 cdH: Francis Delpérée

Membres suppléants

N-VA: Siegfried Bracke, Inez De Coninck, Sophie De Wit, Theo Francken, Koen Metsu
 PS: Willy Demeyer, Karine Lalieux, Éric Massin, Özlem Özen
 MR: Daniel Bacquelaine, Philippe Goffin, Katrin Jadin, Françoise Schepmans
 CD&V: Sonja Becq, Raf Terwingen, Eric Van Rompuy
 Open Vld: Alexander De Croo, Annemie Turtelboom, Carina Van Cauter
 sp.a: Dirk Van der Maelen, N
 Ecolo-Groen: Zakia Khattabi, Stefaan Van Hecke
 cdH: Christian Brotcorne, Catherine Fonck

Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

Effectieve leden

N-VA: Rita Gantois, Steven Vandeput, Robert Van de Velde, Brecht Vermeulen
 PS: Laurent Devin, Gwenaëlle Grovonius, Daniel Senesael
 MR: Emmanuel Burton, Jean-Jacques Flahaux, Gilles Foret
 CD&V: Jef Van den Bergh, Veli Yüksel
 Open Vld: Tim Vandenput, Dirk Van Mechelen
 sp.a: David Geerts
 Ecolo-Groen: Marcel Cheron
 cdH: Isabelle Poncelet

Plaatsvervangers

N-VA: Koenraad Degroote, Sophie De Wit, Daphné Dumery, Goedele Uyttersprot, Bert Wollants
 PS: Julie Fernandez Fernandez, Emir Kir, Karine Lalieux, Éric Massin
 MR: David Clarinval, Sybille de Coster-Bauchau, Benoît Piedboeuf, Philippe Pivin
 CD&V: Roel Deseyn, Veerle Heeren, Stefaan Vercamer
 Open Vld: Sabien Battheu, Ine Somers, Luk Van Biesen
 sp.a: Karin Temmerman, Alain Top
 Ecolo-Groen: Benoit Hellings, Stefaan Van Hecke
 cdH: Benoît Lutgen, Vanessa Matz

Lid zonder stemrecht
 Vlaams Belang: Jan Penris

Commissie voor de Justitie*Effectieve leden*

N-VA: Koenraad Degroote, Sophie De Wit, Goedele Uyttersprot, Kristien Van Vaerenbergh
 PS: Willy Demeyer, Éric Massin, Fabienne Winckel
 MR: Philippe Goffin, Marie-Christine Marghem, Philippe Pivin
 CD&V: Sonja Becq, Raf Terwingen
 Open Vld: Sabien Battheu, Carina Van Cauter
 sp.a: Johan Vande Lanotte
 Ecolo-Groen: Zakia Khattabi
 cdH: Christian Brotcorne

Plaatsvervangers

N-VA: Siegfried Bracke, Daphné Dumery, Theo Francken, Sarah Smeyers, Hendrik Vuye
 PS: Paul-Olivier Delannois, Ahmed Laaouej, Karine Lalieux, Özlem Özen
 MR: Denis Ducarme, Benoît Friart, Charles Michel, Philippe Pivin
 CD&V: Koen Geens, Griet Smaers, Servais Verherstraeten
 Open Vld: Patrick Dewael, Egbert Lachaert, Vincent Van Quickenborne
 sp.a: Monica De Coninck, Karin Jiroflée

Membres effectifs

N-VA: Rita Gantois, Steven Vandeput, Robert Van de Velde, Brecht Vermeulen
 PS: Laurent Devin, Gwenaëlle Grovonius, Daniel Senesael
 MR: Emmanuel Burton, Jean-Jacques Flahaux, Gilles Foret
 CD&V: Jef Van den Bergh, Veli Yüksel
 Open Vld: Tim Vandenput, Dirk Van Mechelen
 sp.a: David Geerts
 Ecolo-Groen: Marcel Cheron
 cdH: Isabelle Poncelet

Membres suppléants

N-VA: Koenraad Degroote, Sophie De Wit, Daphné Dumery, Goedele Uyttersprot, Bert Wollants
 PS: Julie Fernandez Fernandez, Emir Kir, Karine Lalieux, Éric Massin
 MR: David Clarinval, Sybille de Coster-Bauchau, Benoît Piedboeuf, Philippe Pivin
 CD&V: Roel Deseyn, Veerle Heeren, Stefaan Vercamer
 Open Vld: Sabien Battheu, Ine Somers, Luk Van Biesen
 sp.a: Karin Temmerman, Alain Top
 Ecolo-Groen: Benoit Hellings, Stefaan Van Hecke
 cdH: Benoît Lutgen, Vanessa Matz

Membre sans voix délibérative
 Vlaams Belang: Jan Penris

Commission de la Justice*Membres effectifs*

N-VA: Koenraad Degroote, Sophie De Wit, Goedele Uyttersprot, Kristien Van Vaerenbergh
 PS: Willy Demeyer, Éric Massin, Fabienne Winckel
 MR: Philippe Goffin, Marie-Christine Marghem, Philippe Pivin
 CD&V: Sonja Becq, Raf Terwingen
 Open Vld: Sabien Battheu, Carina Van Cauter
 sp.a: Johan Vande Lanotte
 Ecolo-Groen: Zakia Khattabi
 cdH: Christian Brotcorne

Membres suppléants

N-VA: Siegfried Bracke, Daphné Dumery, Theo Francken, Sarah Smeyers, Hendrik Vuye
 PS: Paul-Olivier Delannois, Ahmed Laaouej, Karine Lalieux, Özlem Özen
 MR: Denis Ducarme, Benoît Friart, Charles Michel, Philippe Pivin
 CD&V: Koen Geens, Griet Smaers, Servais Verherstraeten
 Open Vld: Patrick Dewael, Egbert Lachaert, Vincent Van Quickenborne
 sp.a: Monica De Coninck, Karin Jiroflée

Ecolo-Groen: Benoit Hellings, Stefaan Van Hecke
cdH: Francis Delpérée, Melchior Wathelet

Commissie voor de Landsverdediging

Effectieve leden

N-VA: Peter Buysrogge, Theo Francken, Karolien Grosemans, Koen Metsu
PS: Nawal Ben Hamou, Sébastien Pirlot, Éric Thiébaud
MR: Daniel Bacquelaîne, Denis Ducarme, Damien Thiéry
CD&V: Hendrik Bogaert, Pieter De Crem
Open Vld: Nele Lijnen, Dirk Van Mechelen
sp.a: Alain Top
Ecolo-Groen: Benoit Hellings
cdH: Céline Fremault

Plaatsvervangers

N-VA: Rita Bellens, Peter De Roover, Yoleen Van Camp, Steven Vandepuut, Jan Vercammen
PS: Philippe Blanchart, Gwenaëlle Grovonius, Alain Mathot, Özlem Özen
MR: Emmanuel Burton, Jean-Jacques Flahaux, Gilles Foret, Benoît Friart
CD&V: Roel Deseyn, Veerle Heeren, Stefaan Vercamer
Open Vld: Sabien Battheu, Alexander De Croo, Luk Van Biesen
sp.a: David Geerts, Dirk Van der Maelen
Ecolo-Groen: Wouter De Vriendt, Evita Willaert
cdH: Francis Delpérée, Vanessa Matz

Commissie voor de Sociale Zaken

Effectieve leden

N-VA: Zuhail Demir, Bart De Wever, Jan Spooren, Valerie Van Peel
PS: Frédéric Daerden, Jean-Marc Delizée, Éric Massin
MR: David Clarinval, Sybille de Coster-Bauchau, Stéphanie Thoron
CD&V: Nahima Lanjri, Stefaan Vercamer
Open Vld: Alexander De Croo, Egbert Lachaert
sp.a: Meryame Kitir
Ecolo-Groen: Evita Willaert
cdH: Catherine Fonck

Plaatsvervangers

N-VA: Siegfried Bracke, Peter De Roover, Rita Gantois, Jan Jambon, Yoleen Van Camp
PS: Gwenaëlle Grovonius, Emir Kir, Daniel Senesael, Fabienne Winckel
MR: Gilles Foret, Katrin Jadin, Marie-Christine Marghem, Damien Thiéry
CD&V: Sonja Becq, Franky Demon, Jef Van den Bergh
Open Vld: Maggie De Block, Nele Lijnen, Ine

Ecolo-Groen: Benoit Hellings, Stefaan Van Hecke
cdH: Francis Delpérée, Melchior Wathelet

Commission de la Défense nationale

Membres effectifs

N-VA: Peter Buysrogge, Theo Francken, Karolien Grosemans, Koen Metsu
PS: Nawal Ben Hamou, Sébastien Pirlot, Éric Thiébaud
MR: Daniel Bacquelaîne, Denis Ducarme, Damien Thiéry
CD&V: Hendrik Bogaert, Pieter De Crem
Open Vld: Nele Lijnen, Dirk Van Mechelen
sp.a: Alain Top
Ecolo-Groen: Benoit Hellings
cdH: Céline Fremault

Membres suppléants

N-VA: Rita Bellens, Peter De Roover, Yoleen Van Camp, Steven Vandepuut, Jan Vercammen
PS: Philippe Blanchart, Gwenaëlle Grovonius, Alain Mathot, Özlem Özen
MR: Emmanuel Burton, Jean-Jacques Flahaux, Gilles Foret, Benoît Friart
CD&V: Roel Deseyn, Veerle Heeren, Stefaan Vercamer
Open Vld: Sabien Battheu, Alexander De Croo, Luk Van Biesen
sp.a: David Geerts, Dirk Van der Maelen
Ecolo-Groen: Wouter De Vriendt, Evita Willaert
cdH: Francis Delpérée, Vanessa Matz

Commission des Affaires sociales

Membres effectifs

N-VA: Zuhail Demir, Bart De Wever, Jan Spooren, Valerie Van Peel
PS: Frédéric Daerden, Jean-Marc Delizée, Éric Massin
MR: David Clarinval, Sybille de Coster-Bauchau, Stéphanie Thoron
CD&V: Nahima Lanjri, Stefaan Vercamer
Open Vld: Alexander De Croo, Egbert Lachaert
sp.a: Meryame Kitir
Ecolo-Groen: Evita Willaert
cdH: Catherine Fonck

Membres suppléants

N-VA: Siegfried Bracke, Peter De Roover, Rita Gantois, Jan Jambon, Yoleen Van Camp
PS: Gwenaëlle Grovonius, Emir Kir, Daniel Senesael, Fabienne Winckel
MR: Gilles Foret, Katrin Jadin, Marie-Christine Marghem, Damien Thiéry
CD&V: Sonja Becq, Franky Demon, Jef Van den Bergh
Open Vld: Maggie De Block, Nele Lijnen, Ine

Somers

sp.a: Hans Bonte, Fatma Pehlivan
Ecolo-Groen: Anne Dedrij, Georges Gilkinet
cdH: Benoît Dispa, Isabelle Poncelet

Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

Effectieve leden

N-VA: An Capoen, Sarah Smeyers, Yoleen Van Camp, Jan Vercammen
PS: Julie Fernandez Fernandez, Gwenaëlle Grovonijs, Özlem Özen
MR: Daniel Bacquelaine, Benoît Piedboeuf, Damien Thiéry
CD&V: Wouter Beke, Nathalie Muylle
Open Vld: Maggie De Block, Nele Lijnen
sp.a: Maya Detiège
Ecolo-Groen: Muriel Gerkens
cdH: Catherine Fonck

Plaatsvervangers

N-VA: Inez De Coninck, Peter De Roover, Rita Gantois, Bert Wollants, Veerle Wouters
PS: Nawal Ben Hamou, Jean-Marc Delizée, Daniel Senesael, Fabienne Winkel
MR: Caroline Cassart-Mailleux, David Clarinval, Jean-Jacques Flahaux, Stéphanie Thoron
CD&V: Sonja Becq, Franky Demon, Nahima Lanjri
Open Vld: Sabien Battheu, Patricia Ceysens, Ine Somers
sp.a: Monica De Coninck, Karin Jiroflée
Ecolo-Groen: Anne Dedrij, Evita Willaert
cdH: Benoît Lutgen, Isabelle Poncelet

19 Samenstelling van de bijzondere commissies

Bijzondere commissie voor het Reglement en voor de Hervorming van de parlementaire werkzaamheden

Effectieve leden

N-VA: Peter De Roover, Bart De Wever, Sarah Smeyers, Hendrik Vuye
PS: André Flahaut, André Frédéric, Karine Lalieux
MR: Daniel Bacquelaine, Philippe Pivin, Stéphanie Thoron
CD&V: Raf Terwingen, Jef Van den Bergh
Open Vld: Sabien Battheu, Carina Van Cauter
sp.a: Karin Temmerman
Ecolo-Groen: Kristof Calvo
cdH: Catherine Fonck

Plaatsvervangers

N-VA: Theo Francken, Peter Luykx, Jan Spooren, Goedele Uyttersprot, Brecht Vermeulen
PS: Emir Kir, Éric Massin, Alain Mathot, Éric Thiébaud

Somers

sp.a: Hans Bonte, Fatma Pehlivan
Ecolo-Groen: Anne Dedrij, Georges Gilkinet
cdH: Benoît Dispa, Isabelle Poncelet

Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

Membres effectifs

N-VA: An Capoen, Sarah Smeyers, Yoleen Van Camp, Jan Vercammen
PS: Julie Fernandez Fernandez, Gwenaëlle Grovonijs, Özlem Özen
MR: Daniel Bacquelaine, Benoît Piedboeuf, Damien Thiéry
CD&V: Wouter Beke, Nathalie Muylle
Open Vld: Maggie De Block, Nele Lijnen
sp.a: Maya Detiège
Ecolo-Groen: Muriel Gerkens
cdH: Catherine Fonck

Membres suppléants

N-VA: Inez De Coninck, Peter De Roover, Rita Gantois, Bert Wollants, Veerle Wouters
PS: Nawal Ben Hamou, Jean-Marc Delizée, Daniel Senesael, Fabienne Winkel
MR: Caroline Cassart-Mailleux, David Clarinval, Jean-Jacques Flahaux, Stéphanie Thoron
CD&V: Sonja Becq, Franky Demon, Nahima Lanjri
Open Vld: Sabien Battheu, Patricia Ceysens, Ine Somers
sp.a: Monica De Coninck, Karin Jiroflée
Ecolo-Groen: Anne Dedrij, Evita Willaert
cdH: Benoît Lutgen, Isabelle Poncelet

19 Composition des commissions spéciales

Commission spéciale du Règlement et de la Réforme du Travail parlementaire

Membres effectifs

N-VA: Peter De Roover, Bart De Wever, Sarah Smeyers, Hendrik Vuye
PS: André Flahaut, André Frédéric, Karine Lalieux
MR: Daniel Bacquelaine, Philippe Pivin, Stéphanie Thoron
CD&V: Raf Terwingen, Jef Van den Bergh
Open Vld: Sabien Battheu, Carina Van Cauter
sp.a: Karin Temmerman
Ecolo-Groen: Kristof Calvo
cdH: Catherine Fonck

Membres suppléants

N-VA: Theo Francken, Peter Luykx, Jan Spooren, Goedele Uyttersprot, Brecht Vermeulen
PS: Emir Kir, Éric Massin, Alain Mathot, Éric Thiébaud

MR: David Clarinval, Denis Ducarme, Kattrin Jadin, Marie-Christine Marghem
 CD&V: Sonja Becq, Nahima Lanjri, Veli Yüksel
 Open Vld: Egbert Lachaert, Nele Lijnen, Luk Van Biesen
 sp.a: Meryame Kitir, Dirk Van der Maelen
 Ecolo-Groen: Jean-Marc Nollet, Stefaan Van Hecke
 cdH: Christian Brotcorne, Francis Delpérée

Commissie voor de Comptabiliteit

Effectieve leden

N-VA: Rita Bellens, Peter Dedecker, Brecht Vermeulen
 PS: Ahmed Laaouej, Alain Mathot
 MR: David Clarinval, Benoît Piedboeuf
 CD&V: Roel Deseyn
 Open Vld: Luk Van Biesen
 sp.a: Karin Temmerman
 Ecolo-Groen: Stefaan Van Hecke

Plaatsvervangers

N-VA: Steven Vandeput, Robert Van de Velde, Henrik Vuye, Veerle Wouters
 PS: André Flahaut, André Frédéric, Emir Kir
 MR: Daniel Bacquellaine, Caroline Cassart-Mailleux, Kattrin Jadin
 CD&V: Griet Smaers, Eric Van Rompuy
 Open Vld: Patrick Dewael, Dirk Van Mechelen
 sp.a: Dirk Van der Maelen, Peter Vanvelthoven
 Ecolo-Groen: Kristof Calvo, Georges Gilkinet

Commissie voor de Naturalisaties

Effectieve leden

N-VA: Zuhail Demir, Theo Francken, Karolien Grosemans, Kristien Van Vaerenbergh
 PS: Julie Fernandez Fernandez, Ahmed Laaouej, Karine Lalieux
 MR: Caroline Cassart-Mailleux, Sybille de Coster-Bauchau, Kattrin Jadin
 CD&V: Franky Demon, Veli Yüksel
 Open Vld: Egbert Lachaert, Tim Vandenput
 sp.a: Ann Vanheste
 Ecolo-Groen: Benoit Hellings
 cdH: Céline Fremault

Plaatsvervangers

N-VA: Peter Buysrogge, Peter De Roover, Daphné Dumery, Koen Metsu, Goedele Uyttersprot
 PS: Frédéric Daerden, André Frédéric, Gwenaëlle Grovonijs, Özlem Özen
 MR: Jean-Jacques Flahaux, Gilles Foret, Benoît Piedboeuf, Philippe Pivin
 CD&V: Nahima Lanjri, Nathalie Muylle, Stefaan Vercamer
 Open Vld: Sabien Battheu, Carina Van Cauter, Vincent Van Quickenborne

MR: David Clarinval, Denis Ducarme, Kattrin Jadin, Marie-Christine Marghem
 CD&V: Sonja Becq, Nahima Lanjri, Veli Yüksel
 Open Vld: Egbert Lachaert, Nele Lijnen, Luk Van Biesen
 sp.a: Meryame Kitir, Dirk Van der Maelen
 Ecolo-Groen: Jean-Marc Nollet, Stefaan Van Hecke
 cdH: Christian Brotcorne, Francis Delpérée

Commission de la Comptabilité

Membres effectifs

N-VA: Rita Bellens, Peter Dedecker, Brecht Vermeulen
 PS: Ahmed Laaouej, Alain Mathot
 MR: David Clarinval, Benoît Piedboeuf
 CD&V: Roel Deseyn
 Open Vld: Luk Van Biesen
 sp.a: Karin Temmerman
 Ecolo-Groen: Stefaan Van Hecke

Membres suppléants

N-VA: Steven Vandeput, Robert Van de Velde, Henrik Vuye, Veerle Wouters
 PS: André Flahaut, André Frédéric, Emir Kir
 MR: Daniel Bacquellaine, Caroline Cassart-Mailleux, Kattrin Jadin
 CD&V: Griet Smaers, Eric Van Rompuy
 Open Vld: Patrick Dewael, Dirk Van Mechelen
 sp.a: Dirk Van der Maelen, Peter Vanvelthoven
 Ecolo-Groen: Kristof Calvo, Georges Gilkinet

Commission des Naturalisations

Membres effectifs

N-VA: Zuhail Demir, Theo Francken, Karolien Grosemans, Kristien Van Vaerenbergh
 PS: Julie Fernandez Fernandez, Ahmed Laaouej, Karine Lalieux
 MR: Caroline Cassart-Mailleux, Sybille de Coster-Bauchau, Kattrin Jadin
 CD&V: Franky Demon, Veli Yüksel
 Open Vld: Egbert Lachaert, Tim Vandenput
 sp.a: Ann Vanheste
 Ecolo-Groen: Benoit Hellings
 cdH: Céline Fremault

Membres suppléants

N-VA: Peter Buysrogge, Peter De Roover, Daphné Dumery, Koen Metsu, Goedele Uyttersprot
 PS: Frédéric Daerden, André Frédéric, Gwenaëlle Grovonijs, Özlem Özen
 MR: Jean-Jacques Flahaux, Gilles Foret, Benoît Piedboeuf, Philippe Pivin
 CD&V: Nahima Lanjri, Nathalie Muylle, Stefaan Vercamer
 Open Vld: Sabien Battheu, Carina Van Cauter, Vincent Van Quickenborne

sp.a: Monica De Coninck, Johan Vande Lanotte
Ecolo-Groen: Marcel Cheron, Georges Gilkinet
cdH: Christian Brotcorne, Catherine Fonck

Commissie voor de Vervolgingen

Effectieve leden

N-VA: Jan Spooren, Steven Vandeput
PS: Karine Lalieux
MR: Daniel Bacquelaire
CD&V: Raf Terwingen
Open Vld: Patrick Dewael
sp.a: Hans Bonte

Commissie voor de Verzoekschriften

Effectieve leden

N-VA: Siegfried Bracke, Christoph D'Haese, Goedele Uyttersprot, Bert Wollants
PS: Nawal Ben Hamou, Laurent Devin, Gwenaëlle Grovonius
MR: Emmanuel Burton, Benoît Friart, Philippe Goffin
CD&V: Sonja Becq, Nahima Lanjri
Open Vld: Ine Somers, Tim Vandenput
sp.a: David Geerts
Ecolo-Groen: Georges Gilkinet
cdH: Francis Delpérée

Plaatsvervangers

N-VA: Peter Dedecker, Koenraad Degroote, Sophie De Wit, Werner Janssen, Valerie Van Peel
PS: Paul-Olivier Delannois, Jean-Marc Delizée, Daniel Senesael, Éric Thiébaud
MR: Jean-Jacques Flahaux, Françoise Schepmans, Damien Thiéry, Stéphanie Thoron
CD&V: Raf Terwingen, Veli Yüksel, N
Open Vld: Patricia Ceysens, Nele Lijnen, Vincent Van Quickenborne
sp.a: Alain Top, N
Ecolo-Groen: Anne Dedrij, Stefaan Van Hecke
cdH: Christian Brotcorne, Catherine Fonck

Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen

Effectieve leden

N-VA: Rita Gantois, Koen Metsu, Robert Van de Velde, Veerle Wouters
PS: André Frédéric, Ahmed Laaouej, Karine Lalieux
MR: Daniel Bacquelaire, Marie-Christine Marghem, Damien Thiéry
CD&V: Raf Terwingen, Servais Verherstraeten
Open Vld: Luk Van Biesen, Vincent Van Quickenborne
sp.a: Hans Bonte
Ecolo-Groen: Georges Gilkinet

sp.a: Monica De Coninck, Johan Vande Lanotte
Ecolo-Groen: Marcel Cheron, Georges Gilkinet
cdH: Christian Brotcorne, Catherine Fonck

Commission des Poursuites

Membres effectifs

N-VA: Jan Spooren, Steven Vandeput
PS: Karine Lalieux
MR: Daniel Bacquelaire
CD&V: Raf Terwingen
Open Vld: Patrick Dewael
sp.a: Hans Bonte

Commission des Pétitions

Membres effectifs

N-VA: Siegfried Bracke, Christoph D'Haese, Goedele Uyttersprot, Bert Wollants
PS: Nawal Ben Hamou, Laurent Devin, Gwenaëlle Grovonius
MR: Emmanuel Burton, Benoît Friart, Philippe Goffin
CD&V: Sonja Becq, Nahima Lanjri
Open Vld: Ine Somers, Tim Vandenput
sp.a: David Geerts
Ecolo-Groen: Georges Gilkinet
cdH: Francis Delpérée

Membres suppléants

N-VA: Peter Dedecker, Koenraad Degroote, Sophie De Wit, Werner Janssen, Valerie Van Peel
PS: Paul-Olivier Delannois, Jean-Marc Delizée, Daniel Senesael, Éric Thiébaud
MR: Jean-Jacques Flahaux, Françoise Schepmans, Damien Thiéry, Stéphanie Thoron
CD&V: Raf Terwingen, Veli Yüksel, N
Open Vld: Patricia Ceysens, Nele Lijnen, Vincent Van Quickenborne
sp.a: Alain Top, N
Ecolo-Groen: Anne Dedrij, Stefaan Van Hecke
cdH: Christian Brotcorne, Catherine Fonck

Commission de Contrôle des dépenses électorales et de la Comptabilité des partis politiques

Membres effectifs

N-VA: Rita Gantois, Koen Metsu, Robert Van de Velde, Veerle Wouters
PS: André Frédéric, Ahmed Laaouej, Karine Lalieux
MR: Daniel Bacquelaire, Marie-Christine Marghem, Damien Thiéry
CD&V: Raf Terwingen, Servais Verherstraeten
Open Vld: Luk Van Biesen, Vincent Van Quickenborne
sp.a: Hans Bonte
Ecolo-Groen: Georges Gilkinet

cdH: Francis Delpérée

Plaatsvervangers

N-VA: Rita Bellens, Sophie De Wit, Jan Spooren, Kristien Van Vaerenbergh, Brecht Vermeulen
 PS: Frédéric Daerden, Willy Demeyer, Éric Thiébaud, Fabienne Winckel
 MR: David Clarinval, Benoît Friart, Gilles Foret, Stéphanie Thoron
 CD&V: Jef Van den Bergh, Stefaan Vercamer, N
 Open Vld: Egbert Lachaert, Nele Lijnen, Annemie Turtelboom
 sp.a: N, N
 Ecolo-Groen: Kristof Calvo, Jean-Marc Nollet
 cdH: Catherine Fonck, Céline Fremault

Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden*Effectieve leden*

N-VA: Daphné Dumery, Jan Jambon, Peter Luykx
 PS: Frédéric Daerden, André Flahaut
 MR: Denis Ducarme
 CD&V: Veli Yüksel
 Open Vld: Patrick Dewael
 sp.a: Dirk Van der Maelen
 Ecolo-Groen: Benoit Hellings

Plaatsvervangers

N-VA: Siegfried Bracke, Peter De Roover, Yoleen Van Camp, Hendrik Vuye
 PS: Philippe Blanchart, Jean-Marc Delizée, Sébastien Pirlot
 MR: Emmanuel Burton, Philippe Pivin
 CD&V: Raf Terwingen, Stefaan Vercamer
 Open Vld: Annemie Turtelboom, Luk Van Biesen
 sp.a: Monica De Coninck, Fatma Pehlivan
 Ecolo-Groen: Georges Gilkinet, Evita Willaert

Adviescomité voor de Maatschappelijke Emancipatie*Effectieve leden*

N-VA: Peter Buysrogge, An Capoen, Jan Vercammen
 PS: Karine Lalieux, Özlem Özen
 MR: Jean-Jacques Flahaux, Françoise Schepmans
 CD&V: Sonja Becq, Leen Dierick
 Open Vld: Nele Lijnen
 sp.a: Karin Jiroflée
 Ecolo-Groen: Zakia Khattabi
 cdH: Céline Fremault

Plaatsvervangers

N-VA: Zuhail Demir, Rita Gantois, Jan Spooren, Valerie Van Peel
 PS: Julie Fernandez Fernandez, Alain Mathot, Fabienne Winckel

cdH: Francis Delpérée

Membres suppléants

N-VA: Rita Bellens, Sophie De Wit, Jan Spooren, Kristien Van Vaerenbergh, Brecht Vermeulen
 PS: Frédéric Daerden, Willy Demeyer, Éric Thiébaud, Fabienne Winckel
 MR: David Clarinval, Benoît Friart, Gilles Foret, Stéphanie Thoron
 CD&V: Jef Van den Bergh, Stefaan Vercamer, N
 Open Vld: Egbert Lachaert, Nele Lijnen, Annemie Turtelboom
 sp.a: N, N
 Ecolo-Groen: Kristof Calvo, Jean-Marc Nollet
 cdH: Catherine Fonck, Céline Fremault

Comité d'avis chargé des Questions européennes*Membres effectifs*

N-VA: Daphné Dumery, Jan Jambon, Peter Luykx
 PS: Frédéric Daerden, André Flahaut
 MR: Denis Ducarme
 CD&V: Veli Yüksel
 Open Vld: Patrick Dewael
 sp.a: Dirk Van der Maelen
 Ecolo-Groen: Benoit Hellings

Membres suppléants

N-VA: Siegfried Bracke, Peter De Roover, Yoleen Van Camp, Hendrik Vuye
 PS: Philippe Blanchart, Jean-Marc Delizée, Sébastien Pirlot
 MR: Emmanuel Burton, Philippe Pivin
 CD&V: Raf Terwingen, Stefaan Vercamer
 Open Vld: Annemie Turtelboom, Luk Van Biesen
 sp.a: Monica De Coninck, Fatma Pehlivan
 Ecolo-Groen: Georges Gilkinet, Evita Willaert

Comité d'avis pour l'Émancipation sociale*Membres effectifs*

N-VA: Peter Buysrogge, An Capoen, Jan Vercammen
 PS: Karine Lalieux, Özlem Özen
 MR: Jean-Jacques Flahaux, Françoise Schepmans
 CD&V: Sonja Becq, Leen Dierick
 Open Vld: Nele Lijnen
 sp.a: Karin Jiroflée
 Ecolo-Groen: Zakia Khattabi
 cdH: Céline Fremault

Membres suppléants

N-VA: Zuhail Demir, Rita Gantois, Jan Spooren, Valerie Van Peel
 PS: Julie Fernandez Fernandez, Alain Mathot, Fabienne Winckel

MR: Caroline Cassart-Mailleux, Sybille de Coster-Bauchau, Philippe Goffin
 CD&V: Franky Demon, Nahima Lanjri, Veli Yüksel
 Open Vld : Sabien Battheu, Patricia Ceysens
 sp.a: Meryame Kitir, Fatma Pehlivan
 Ecolo-Groen: Meyrem Almaci, Evita Willaert
 cdH: Catherine Fonck, Vanessa Matz

MR: Caroline Cassart-Mailleux, Sybille de Coster-Bauchau, Philippe Goffin
 CD&V: Franky Demon, Nahima Lanjri, Veli Yüksel
 Open Vld : Sabien Battheu, Patricia Ceysens
 sp.a: Meryame Kitir, Fatma Pehlivan
 Ecolo-Groen: Meyrem Almaci, Evita Willaert
 cdH: Catherine Fonck, Vanessa Matz

Adviescomité voor wetenschappelijke en technologische vraagstukken

Comité d'avis des questions scientifiques et technologiques

Effectieve leden

N-VA: Inez De Coninck, Koenraad Degroote, Yoleen Van Camp
 PS: Paul-Olivier Delannois, Éric Thiébaud
 MR: David Clarinval, Gilles Foret
 CD&V: Roel Deseyn, Griet Smaers
 Open Vld: Alexander De Croo
 sp.a: Karin Temmerman
 Ecolo-Groen: Benoit Hellings
 cdH: Catherine Fonck

Membres effectifs

N-VA: Inez De Coninck, Koenraad Degroote, Yoleen Van Camp
 PS: Paul-Olivier Delannois, Éric Thiébaud
 MR: David Clarinval, Gilles Foret
 CD&V: Roel Deseyn, Griet Smaers
 Open Vld: Alexander De Croo
 sp.a: Karin Temmerman
 Ecolo-Groen: Benoit Hellings
 cdH: Catherine Fonck

Plaatsvervangers

N-VA: Peter Luykx, Jan Vercammen, Brecht Vermeulen, Bert Wollants
 PS: Laurent Devin, Gwenaëlle Grovonius, Fabienne Winckel
 MR: Philippe Goffin, Benoît Piedboeuf, Damien Thiéry
 CD&V: Leen Dierick, Jef Van den Bergh, N
 Open Vld: Patricia Ceysens, Ine Somers
 sp.a: Maya Detiège, N
 Ecolo-Groen : Kristof Calvo, Jean-Marc Nollet
 cdH: Céline Fremault, Isabelle Poncelet

Membres suppléants

N-VA: Peter Luykx, Jan Vercammen, Brecht Vermeulen, Bert Wollants
 PS: Laurent Devin, Gwenaëlle Grovonius, Fabienne Winckel
 MR: Philippe Goffin, Benoît Piedboeuf, Damien Thiéry
 CD&V: Leen Dierick, Jef Van den Bergh, N
 Open Vld: Patricia Ceysens, Ine Somers
 sp.a: Maya Detiège, N
 Ecolo-Groen : Kristof Calvo, Jean-Marc Nollet
 cdH: Céline Fremault, Isabelle Poncelet